



Примечание: для более удобной навигации по бюллетеню, Воспользуйтесь опцией «Pages» в окне Acrobat Reader-а, сбоку, слева.

БЮЛЛЕТЕНЬ¹ № 55:

НОВОСТИ В ОБЛАСТИ СВОБОДЫ ВЫРАЖЕНИЯ И ПРАВА ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ

июль-август 2012

Содержание:

1. Новости – стр. 2-12
2. Международная судебная практика – стр. 13-21
3. Законодательство – стр. 22-98

¹ [Бюллетень доступен на румынском и русском языках](#)

Бюллетень составлен Департаментом политики и законодательства СМИ ЦНЖ, с финансовой поддержкой Civil Rights Defenders, Швеция.

Центр Независимой Журналистике

Название	Дата принятия	Официальный Монитор №	Примечание
КООРДИНАЦИОННЫЙ СОВЕТ ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО			
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о рассмотрении обращения общественной организации “Asociația pentru dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexa “APOLLO”</p>	<p>N 97 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 155-159/924 от 27.07.2012</p>	<p>В соответствии с положениями ст.38 (2) f), 38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “Teledixi” ООО, основателя телевизионной станции “TV Dixi”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за повторное нарушение положения ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио.</p> <p>В соответствии с положениями ст.38 (2) f), 38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “Media International” ООО, основателя телевизионной станции “Super TV”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за нарушение положения ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио.</p> <p>В соответствии с положениями ст.38 (8) Кодекса телевидения и радио и Постановлением КСТР № 96 от 17.10.2008 г., телевизионным станциям “TV Dixi” и “Super TV” проинформировать, по получении Постановления заказным письмом, свою аудиторию о причинах и предмете взыскания в утвержденной действующим законодательством форме.</p> <p>Руководителям телевизионных станций “TV Dixi” и “Super TV” представить в 15-дневный срок со дня ознакомления с настоящим постановлением отчеты о принятых мерах по устранению допущенных нарушений.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о классификации аудиовизуальных программ с целью защиты детей</p>	<p>N 98 от 19.07.2021</p>	<p>Мониторул Официал N 177- 180/1080 от 24.08.2012</p>	<p>Чтобы позволить родителям или законным представителям детей сделать правильный выбор, все радиовещатели обязаны представить общественности исчерпывающую информацию о временном периоде вещания, рекомендациях, визуальных и</p>

Центр Независимой Журналистике

			<p>звуковых предупреждениях таким образом, чтобы увиденные или прослушанные в семье или самостоятельно программы не влияли на физическое, умственное и моральное развитие детей; эти положения распространяются и на программы, ретранслируемые радиовещателем.</p> <p>Аудиовизуальные программы, способные повлиять на физическое, умственное и моральное развитие детей, могут передаваться только с применением системы ограниченного доступа; в отсутствие системы ограниченного доступа, передача соответствующих программ может осуществляться только в разрешенном временном интервале, в соответствии с классификацией программы, зависящей от ее содержания.</p> <p>Во временном интервале 06.00–20.00 запрещена передача аудиовизуальных программ как подготовленных заранее, так и прямого вещания, в которых показан процесс курения, потребления алкоголя или сцены неприличного поведения.</p> <p>В аудиовизуальных программах запрещено иллюстрировать информацию порнографическими кадрами.</p> <p>Радиовещатели не будут передавать аудиовизуальную продукцию, в которой поощряется употребление наркотиков, а также в новостях и репортажах запрещено представлять детали употребления наркотиков, а аудиовизуальные произведения, содержащие сцены употребления наркотиков, могут передаваться только после 22.00.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о соблюдении прав и защите ребенка в аудиовизуальных программах</p>	<p>N 99 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 177- 180/1081 от 24.08.2012</p>	<p>Радиовещатели, находящиеся под юрисдикцией Республики Молдова, обязаны соблюдать право на защиту достоинства, личной, частной и семейной жизни ребенка, а необходимость информирования не может быть важнее этих прав.</p> <p>При отображении событий с участием ребенка, а также при</p>

Центр Независимой Журналистике

			<p>участии ребенка в аудиовизуальных программах радиовещателя обязаны учитывать высшие интересы ребенка, чувствительность и уязвимость, характерные возрасту вообще и свойственные его личности в частности.</p> <p>Запрещаются к показу изображения или фотографии умершего ребенка в новостных программах, дебатах или репортажах.</p> <p>В рамках программных комплексов запрещаются любые вредные или дискриминационные ссылки на этническое происхождение, национальность, расу или религию ребенка, а также на возможную его инвалидность.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о переоформлении лицензии на вещание “Radio Stil/Стильное радио” и изъятии радиочастоты “Jurnal FM”</p>	<p>N 100 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 175- 176a/1059e от 23.08.2012</p>	<p>Переоформить (с выдачей нового формуляра) Лицензию на вещание серии AA № 014631 от 18.12.2007 г., выданную предприятию “Radio-RBS” ООО, с изменением старого юридического адреса на: MD-2068, пр.Москова, 21, сектор 3, мун.Кишинэу.</p> <p>Лицензию на вещание серии AA, № 014631 от 18.12.2007 г. считать недействительной.</p> <p>Отозвать радиочастоту 103,6 МГц – Копанка, выданную CPSES “Sănătatea” для радиостанции “Jurnal FM”.</p> <p>Радиочастоту 103,6 МГц – Копанка объявить на конкурс.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о генеральной концепции программного комплекса радиостанции “Autoradio/Авторадио”</p>	<p>N 101 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 175- 176a/1059f от 23.08.2012</p>	<p>Утвердить генеральную концепцию программного комплекса радиостанции “Autoradio/Авторадио”</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о рассмотрении предварительного</p>	<p>N 102 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N</p>	<p>Отклонить предварительное заявление “TV-BOX” ООО об аннулировании Постановления КСТР № 54 от 27 апреля 2012 г. и</p>

Центр Независимой Журналистике

заявления “TV-BOX” ООО		175-176a/1059g от 23.08.2012	выдаче разрешения на ретрансляцию.
<u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> об отзыве разрешения на ретрансляцию	N 103 от 06.07.2012	Мониторул Официал N 175-176a/1059h от 23.08.2012	Отозвать Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000103 от 21.05.2010 г., выданное КП “POLIGRANT” ООО для кабельной телестудии “TV Otaci” из г.Отачь. Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000103 от 21.05.2010 г., выданное КП “POLIGRANT” ООО, объявить недействительным. Соответствующие изменения внести в Регистр лицензирования.
<u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о переоформлении условий разрешений на ретрансляцию и лицензий на вещание	N 104 от 06.07.2012	Мониторул Официал N 175- 176a/1059i от 23.08.2012	Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 г., выданного КП “Vertamar” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей новых формуляров) для кабельной телестудии “VPI” из следующих населенных пунктов: • г.Унгень (51 канал): Moldova 1, VTV-Ungheni, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Pro TV Chişinău, 2 Plus, Euro TV Chişinău, N 24, Minimax, Favorit TV, Naţional TV, Alfa & Omega TV, Super TV, History, Explorer, TV 5, Euronews, Индия ТВ, Много ТВ, 365 Дней, RTVi, Наше Кино, TV Com, Авто Плюс, Детский Мир, Зоопарк ТВ, Иллюзион+, Детский, Русский Иллюзион, Русский Экстрим, Бульвар ТВ, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Ля Минор, OTV, Sport Viasat, Камеди ТВ, TV 1000 Action, ТВ 1000 Русское Кино, ТВ 1000 и CNL. • с.Черепкань, Семень, Валя Маре, Четирень, Костулень, Корлэтенъ, Эзикань, Копчак, Борогань и Цаул (30 каналов): Moldova 1, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, Euro TV Chişinău, Pro TV Chişinău, 2 Plus, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Naţional TV, Minimax, Favorit TV, TV 5, Sport Viasat, ТВ 1000, Super TV, Alfa & Omega TV, Индия ТВ, TV Com, Мир, Детский Мир, Камеди ТВ, Зоопарк ТВ и Euronews.

Центр Независимой Журналистике

			<p>• с.Пырлица, Скулень, Сипотень, Яргара, Кэлинешть, Тудорешть, Петрешть, Вэлень, Слобозия Маре, Дондушень и Штефан Водэ (35 каналов): Moldova 1, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, Euro TV Chişinău, Pro TV Chişinău, 2 Plus, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Naţional TV, Minimax, Favorit TV, TV 5, Sport Viasat, ТВ 1000, Super TV, Alfa & Omega TV, Индия ТВ, TV Com, Мир, Детский Мир, OTV, Зоопарк ТВ, Euronews, Наше Кино, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Много ТВ и Камеди ТВ.</p> <p>Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 г., выданного КП “Albasat” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов и с выдачей нового формуляра: (приложение № 1 – 79 каналов) для кабельной телестудии “Albasat-TV” из г.Ниспорень, ком.Вэрзрешть и с.Шендрень: Moldova 1, 2 Plus, Prime, Canal 3, Noroc TV, Setanta Sport, Euro TV Chişinău, TV 5, DW, TV Dixi, TV 7, РБК, НТВ+ Кино Плюс, Bravo, TVC 21, Alt TV, N 4, Top1, Fenix+Kino, Охота и Рыбалка, Drive, Мир, Euronews, Albasat TV, TVRi, Favorit TV, Naţional TV, N 24, România TV, Усадьба, Союз, Acasă în Moldova, Pro TV Chişinău, OTV, DDTV, Transilvania LIVE, Explorer, ТВ 1000 Русское Кино, TV 1000 Action, ТВ 1000, Transilvania LOOK, Busuioc TV, RTVi, Ru TV Moldova, Много ТВ, Индия ТВ, 365 Дней, Комедия ТВ, Antena i, TV Com, NGC, Good Life, Party TV, Munele TV, Speranţa TV, Alfa & Omega TV, Trinitas TV, Беларусь ТВ, Россия 24, Cartoon Network, Romantica, Jurnal TV, Reality, Extreme Sports, History, Zeus, НТВ Спорт Наш Футбол, Publika TV, Muzica TV, Бульвар ТВ, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Авто Плюс, Travel Channel, Super TV, Inedit TV, Disney Play, Disney Junior и CNNi.</p> <p>Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000063 от 26.11.2008 г., выданного ПКП “Interservicii” ООО, с исключением из зоны покрытия г.Фэлешть.</p>
--	--	--	---

Центр Независимой Журналистике

<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> об уступке лицензий на вещание</p>	<p>N 105 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 149- 154/888 от 20.07.2012</p>	<p>Одобрить уступку лицензии на вещание серии AA № 082550 от 23.12.2009 г., выданную предприятию “ȘTIRI MEDIA GRUP” ООО, для телестудии спутникового вещания “Publika TV” предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО.</p> <p>Выдать лицензию на вещание вследствие уступки лицензии на вещание (с выдачей нового формуляра) предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО для телестудии спутникового вещания “Publika TV”.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> об утверждении образца сетки вещания телерадиостудий, находящихся под юрисдикцией Республики Молдова</p>	<p>N 106 от 06.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 175- 176a/1059j от 23.08.2012</p>	<p>Утвердить образец еженедельной сетки вещания телерадиостудий, находящихся под юрисдикцией Республики Молдова</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о рассмотрении обращений ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO”</p>	<p>N 107 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 175- 176a/1059k от 23.08.2012</p>	<p>Отклонить обращение ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO” № 389 от 04.07.2012 г.</p> <p>Наложить публичное предупреждение на предприятие “Radio TOP” ООО (учредителя радиостанции “Radio Alla”) за нарушения положений условий Лицензии на вещание серии AA № 073724 от 25.08.2010 года, пункт 3.1, и за несоблюдение положений юридического режима собственности в области телевидения и радио (нарушение положений ст.66 (4) Кодекса телевидения и радио), согласно ст.38 (2), к) и (3), а) Кодекса телевидения и радио.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о результатах мониторинга исполнения радиостанциями “Radio Stil/Стильное Радио”, “Radio 7/Радио 7”, “Radio Alla”, “Europa Plus Moldova”, “Jurnal FM”, “Fresh FM”, “PRO FM CHIȘINĂU”, “KISS FM” и “PLOAIA DE ARGINT” законодательных положений,</p>	<p>N 108 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181- 184/1086 от 31.08.2012</p>	<p>В соответствии с положениями ст.38 (2) b) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “RADIO-RBS” ООО, основателя радиостанции “Radio Stil/Стильное Радио”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений п.3.1. а) условий Лицензии на вещание серии AA № 082878 от 18.12.2007 г., нарушение положений ст.19 (8) Закона о рекламе.</p> <p>В соответствии с положениями ст.38 (2) b) h) и ст.38 (3) Кодекса</p>

Центр Независимой Журналистике

<p>касающихся условий размещения рекламы</p>			<p>телевидения и радио, наложить на предприятие “RADIO TOP” ООО, основателя радиостанции “Radio Alla”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений условий п.3.1. а) Лицензии на вещание серии АА № 073724 от 25.08.2010 г., нарушение положений ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио.</p> <p>В соответствии с положениями ст.38 (2) b) h) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “BASARADIO” ООО, основателя радиостанции “Europa Plus Moldova”, административное взыскание в виде штрафа в размере 5400 леев за несоблюдение положений условий п.3.1. а) Лицензии на вещание серии АММП № 014612 от 25.09.2007 г., повторные нарушение положений ст.22 (2) и ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио.</p> <p>В соответствии с положениями ст.38 (2) b), h) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “PRO DIGITAL” ООО, основателя радиостанции “PRO FM CHIȘINĂU”, административное взыскание в виде отзыва на 24 часа права на вещание рекламы за несоблюдение положений п.3.1. а) условий Лицензии на вещание серии АА № 082528 от 18.12.2007 г., повторные нарушение положений ст.22 (2) и ст.19 (14) Кодекса телевидения и радио.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> об объявлении конкурса на использование радиочастот и каналов ТВ</p>	<p>N 109 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 155-159/925 от 27.07.2012</p>	<p>Объявить конкурс на использование радиочастот, каналов ТВ, телевизионных систем MVDS и MMDS</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о выдаче лицензии на вещание</p>	<p>N 110 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181-184/1078 от 31.08.2012</p>	<p>Выдать лицензию на вещание КП “TV-COMUNICAȚII GRUP” ООО для телестудии “RTR Moldova”, программный комплекс которой будет транслироваться через спутник со следующими координатами: Eutelsat Thor 6; transponder – 39, поляризация – вертикальная линейная, частота – 12456 МГц, symbol rate – 28000, модуляция – 7/8.</p>

Центр Независимой Журналистике

			<p>Утвердить генеральную концепцию программного комплекса телестудии спутникового вещания “RTR Moldova”</p>
<p>ПОСТАНОВЛЕНИЕ об уступке лицензий на вещание</p>	<p>N 111 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181- 184/1088 от 31.08.2012</p>	<p>Утвердить уступку Лицензии на вещание серии AA № 014623 от 11.10.2007 г., выданную предприятию Postul de televiziune “EURO-TV CHIȘINĂU” ООО, учредителю телестудии спутникового вещания “EURO-TV CHIȘINĂU”, СП “ALVALMEDIA” ООО.</p> <p>Переоформить (с выдачей нового бланка) лицензию на вещание СП “ALVALMEDIA” ООО для телестудии спутникового вещания “Euro TV”.</p> <p>Утвердить генеральную концепцию программного комплекса телестудии спутникового вещания “Euro TV”</p>
<p>ПОСТАНОВЛЕНИЕ о переоформлении условий разрешений на ретрансляцию</p>	<p>N 112 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181- 184/1089 от 31.08.2012</p>	<p>Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000079 от 10.06.2009 г., выданного СП “Sun Communications” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей нового формуляра, приложение № 1 - 10 каналов) для вещающей посредством системы GSM телестудии ““Mobile TV”, ретранслирующихся сотовой сетью “Moldcell””: Muzica TV, Euro TV Chișinău, Moldova 1, Pro TV Chișinău, Publika TV, Jurnal TV, U TV, Național TV, N 24 и РБК.</p> <p>Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000031 от 04.12.2007 г., выданного ПИК “FOCUS-SAT” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей нового формуляра, приложение № 1 - 41канал) для телестудии со спутниковым вещанием “FOCUS-SAT”:</p> <p>ПАКЕТ “ECONOMIC” – Prime, Moldova 1, TV Com, TV 7, Pro TV Chișinău, N 4, Euro TV Chișinău, Bravo, TV Dixi, Jurnal TV, Publika TV, Ren TV Moldova, 2 Plus, Acasă în Moldova, Mooze Dance, Ru TV Moldova, Antena 1, Antena 2, Antena 3, Antena 4 (Euforia Lifestyle), Național TV, N 24, Realitatea TV, TV 5, Favorit TV, Etno</p>

Центр Независимой Журналистике

			<p>TV și Mynele TV.</p> <p>ПАКЕТ “FAMILIA” – Prime, Moldova 1, TV Com, TV 7, Pro TV Chișinău, N 4, Euro TV Chișinău, Bravo, TV Dixi, Jurnal TV, Publika TV, Ren TV Moldova, 2 Plus, Acasă în Moldova, Mooze Dance, Ru TV Moldova, Antena 1, Antena 2, Antena 3, Antena 4 (Euforia Lifestyle), Național TV, N 24, Realitatea TV, TV 5, Favorit TV, Etno TV, Mynele TV, Minimax, Cartoon Network, VH 1, Eurosport, NGC, NGW, Discovery, Animal Planet și CNN.</p> <p>ПАКЕТ “AVENTURA” – Discovery Travel & Living, Discovery Science, Blue Hustler și Hustler.</p> <p>До 01.09.2012 г. ПИК “FOCUS-SAT” ООО разрешит вопрос о включении в ПАКЕТ “ECONOMIC” одного канала для детей на государственном языке.</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о переоформлении условий лицензии на вещание предприятия “ȘTIRI MEDIA TV” ООО</p>	<p>N 113 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181- 184/1090 от 31.08.2012</p>	<p>Переоформить условия Лицензии на вещание серии АА № 082875 от 06.07.2012 г. (с выдачей новых бланков), выданной предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО для эфирной телестудии “Publika TV”, с изменением технических параметров телеканалов за счет увеличения излучаемой мощности</p>
<p><u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> об исполнении действующего законодательства и условий разрешений на ретрансляцию и лицензий на вещание</p>	<p>N 114 от 19.07.2012</p>	<p>Мониторул Официал N 181- 184/1091 от 31.08.2012</p>	<p>Наложить штраф в размере 1800 леев на КП “Denavia-TV” ООО, учредителя кабельной телестудии “RTV” из г.Рышкань, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000138 от 25.03.2011 года и приложения № 1 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Denavia-TV” ООО.</p> <p>Наложить штраф в размере 5400 леев на КП “Metical” ООО, учредителя кабельной телестудии “Metical-TV” из г.Орхей, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за</p>

Центр Независимой Журналистике

			<p>повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000121 от 15.10.2010 года и приложения № 1 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Metical” ООО.</p> <p>Наложить штраф в размере 5400 леев на КП “Vertamar” ООО, учредителя кабельной телестудии “VTI” из г.Дондушень, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 года и приложения № 3 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Vertamar” ООО.</p> <p>Санкционированным предприятиям немедленно прекратить ретрансляцию каналов ТВ, не предусмотренных списком, утвержденным КСТР.</p>
<u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о рассмотрении предварительных заявлений ПИК “Pro Digital” ООО	N 115 от 19.07.2012	Мониторул Официал N 181- 184/1092 от 31.08.2012	<p>Отклонить предварительное заявление ПИК “Pro Digital” ООО об отмене Постановления КСТР № 67 от 23 мая 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău”.</p> <p>Отклонить предварительное заявление ПИК “Pro Digital” ООО об отмене Постановления КСТР № 78 от 14 июня 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău”.</p>
<u>ПОСТАНОВЛЕНИЕ</u> о деятельности Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова во втором квартале 2012 года	N 116 от 19.07.2012	Мониторул Официал N 181- 184/1093 от 31.08.2012	<p>Утвердить Отчет о деятельности Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова во втором квартале 2012 года.</p> <p>Отчет о деятельности Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова во втором квартале 2012 года опубликовать на сайте Координационного совета по телевидению</p>

Центр Независимой Журналистике

			и радио.	
--	--	--	----------	--

МЕЖДУНАРОДНАЯ СУДЕБНАЯ ПРАКТИКА В ОБЛАСТИ СВОБОДЫ ВЫРАЖЕНИЯ И ПРАВА ДОСТУПА К ИНФОРМАЦИИ^{2*}

РЕШЕНИЕ СУДА принятое по делу

Берладир и другие против России (Berladir and Others v. Russia, жалоба № 34202/06)

Российские власти не нарушили право демонстрантов на проведение мирных собраний

Дело касалось жалобы об ограничениях, наложенных российскими властями на заявителей, которые желали провести демонстрацию против антииммиграционного марша, а также об их судебном преследовании за несоблюдение установленных процедур относительно общественных собраний.

Суд пришел к заключению, что российские власти предоставили необходимые условия для выражения заявителями своих мнений в ходе мирного осуществления своего права на собрания.

Основные факты

Заявителями являются 10 российских граждан, рожденных между 1944 и 1973 годом. Все они проживают в Москве.

Заявители решили организовать марш 27 ноября 2005 года для выражения своего несогласия с ценностями участников другого публичного мероприятия, которые ранее высказывались против потока иммиграции в Россию. Власти Москвы разрешили проведение собрания заявителей, но в другом месте. Поскольку их не удовлетворил выбор нового места властями, организаторы собрания не опротестовали его, но отозвали свое заявление. Было подано новое заявление на проведение демонстрации на Тверской площади, рядом с мэрией, для выражения несогласия с позицией властей. Власти вновь предложили ранее указанное место проведения. В конце концов, заявители провели пикет на Тверской площади в исходно запланированное время.

Отряд особого назначения арестовал несколько человек, участвовавших в пикете на Тверской площади, и, как утверждают, не дал им времени и возможности разойтись после устного приказа. Заявители, а также еще 50 человек, были доставлены в отделения милиции и находились там в

* Решения Европейского суда по правам человека на английском и/или французском языке можно найти на сайте www.echr.coe.int

Центр Независимой Журналистике

течение нескольких часов. Впоследствии заявители были признаны виновными в нарушении порядка проведения публичных собраний и оштрафованы на 1 000 рублей каждый (кроме последнего заявителя, который должен был выплатить 500 рублей).

Заявители безуспешно обжаловали данное решение.

Жалобы, процедура и состав Суда

Полагаясь на Статью 10 (свобода выражения) и Статью 11, заявители подали жалобу об ограничениях, которые на них наложили российские власти, а именно изменение места проведения демонстрации, а также их судебное преследование за несоблюдение так называемого «порядка уведомления и утверждения» публичных собраний в соответствии с Законом о собраниях от 2004 года.

Решение Суда

Свобода собраний (Статья 11)

Суд рассмотрел жалобы заявителей по Статье 11. Во-первых, он напомнил, что свобода собраний, как и свобода выражения, является основополагающим правом в любом демократическом обществе. Следовательно, органы государственной власти должны терпимо относиться к мирным собраниям в публичных местах, даже если те приносят некоторое нарушение обычной жизни.

В то же время, обоснованные государственные процедуры, требующие уведомления или авторизации публичных собраний, как таковые не противоречат Конвенции, при условии, что цель таких процедур заключается в предоставлении государственным властям возможности предпринять необходимые превентивные меры безопасности для обеспечения гладкого проведения собрания и предотвращения беспорядков или преступлений.

Более того, поскольку государствам разрешено предъявлять требования относительно авторизации собраний, они также должны обладать возможностью налагать санкции на людей, принимающих участие в подобных мероприятиях без соблюдения требований относительно авторизации.

На момент проведения мероприятий рассматриваемых в данном деле, по российскому законодательству публичное собрание не могло проводиться, если организатор мероприятия игнорировал предложение властей о проведении собрания в другом месте или в другое время. А в случае, если организаторы все же настояли бы на проведении такого мероприятия, оно могло быть разогнано. Участие при таких обстоятельствах наказуемо как административное правонарушение.

Центр Независимой Журналистике

Суд отметил, что российские власти не запрещали заявителям проводить мероприятие, но оперативно предложили им другое место проведения. Однако заявители безосновательно отказались от предложения. Данный факт осложнил задачу властей по обеспечению безопасности людей и по принятию необходимых подготовительных мер по планированию мероприятия.

Наконец, Суд не убедил тот факт, что предпочтение заявителями определенного места проведения мероприятия было важнее мотивации властей, а именно безопасность участников и необходимость избежать создания препятствий транспорту и пешеходам. Заявителям была предоставлена возможность выразить свое мнение в другом месте, но они ею не воспользовались. Они не предоставили Суду никаких доказательств, которые могли бы убедить его в том, что альтернативное предложение властей не могло позволить им воспользоваться своим правом на свободу собраний.

Таким образом, не имело место нарушение Статьи 11, рассматриваемой в свете Статьи 10.

Судьи Vajíc и Kovler высказали совместное несогласное мнение, текст которого прилагается к данному решению.

РЕШЕНИЕ СУДА принятое по делу

Фабер против Венгрии (Fáber v. Hungary, жалоба № 40721/08)

Публичная демонстрация флага, вызывающего разногласия, сама по себе не оправдывает ограничение свободы выражения

Дело касалось жалобы г-на Фабера о том, что он был оштрафован за демонстрацию полосатого флага династии Арпад, имеющего неоднозначную историческую коннотацию, на расстоянии менее 100 метров от демонстрации против расизма и ненависти.

Суд пришел к заключению, что заявитель не проявил агрессии или оскорбительного поведения и не был угрозой для общественного порядка, и по этой причине не должен был быть наказан лишь за демонстрацию флага Арпад.

Основные факты

Центр Независимой Журналистике

Заявитель, Кароль Фабер, гражданин Венгрии 1969 года рождения, проживает в Будапеште (Венгрия).

9 мая 2007 года г-н Фабер демонстрировал полосатый флаг династии Арпад, имеющий неоднозначную историческую коннотацию, на расстоянии менее 100 метров от демонстрации против расизма и ненависти. Данное мероприятие было организовано социалистической политической группой в месте, где было истреблено большое число евреев во время Режима скрещенных стрел (венгерский эквивалент национальной социалистической партии).

Вблизи места проведения вышеупомянутого мероприятия, в тот же день и в то же время, сторонники одной правой политической партии собрались для проведения альтернативной демонстрации. Существует мнение, что полосы Арпад имеют фашистскую коннотацию, и что Партия скрещенных стрел использовала сходный символ на своем флаге в 1940-х годах.

В мае 2007 года г-н Фабер был оштрафован за неисполнение требования полиции убрать флаг или покинуть демонстрацию. Он безуспешно подавал апелляции в венгерские суды, которые, в частности, сочли его поведение провокационным. Суды пришли к заключению, что он не может полагаться на свое право свободы выражения для оправдания своего поведения, нарушающего общественный порядок, которое, являясь для многих оскорбительным, могло привести к волнениям и таким образом создать угрозу общественному порядку.

Жалобы, процедура и состав Суда

Ссылаясь в частности на Статью 10 и Статью 11 (свобода собраний и объединений), г-н Фабер подал жалобу о том, что его подвергли судебному преследованию за попытку выразить свои политические взгляды в ходе мирного собрания.

Решение Суда

Право на свободу выражения (Статья 10) в связи со Статьей 11 (свобода собраний)

Суд, во-первых, напомнил, что свобода выражения является одной из основ демократического общества и одним из основных условий для его развития и для самореализации каждого человека. Далее он подчеркнул, что существует предел возможностей ограничения политических высказываний или дискуссий по вопросам общественного интереса, и что необходимость подобных ограничений необходимо в каждом случае убедительно доказывать.

Далее, Статья 11 (свобода собраний) охраняет даже демонстрации, раздражающие или оскорбляющие людей. Какими бы шокирующими или возмущающими ни казались властям некоторые взгляды или выражения, используемые в ходе демонстраций, демократия может быть подвергнута

Центр Независимой Журналистике

опасности, если они ограничат свободу людей собираться или выражать свои взгляды, за исключением случаев подстрекательства к насилию или отказа от демократических принципов.

Флаг, демонстрируемый г-ном Фабером, показался властям провокационным. Хотя он мог вызвать у демонстрантов чувство беспокойства, в действительности флаг не помешал проведению мероприятия. Суд признал, что демонстрация символа, повсеместно распространенного во время правления тоталитарного режима в Венгрии, могла причинить беспокойство бывшим жертвам и их родственникам, которые по праву могли считать подобные демонстрации неуважительными. Однако он счел, что такие чувства, хотя и понятные, не могли сами по себе установить пределы свободы выражения.

Кроме того, г-н Фабер не вел себя оскорбительно или угрожающе. Учитывая его неагрессивное поведение, расстояние между ним и демонстрантами и отсутствие доказательств угрозы общественной безопасности, Суд счел, что венгерские власти не обосновали судебное преследование и наложение штрафа на г-на Фабера за отказ убрать флаг Арпад. Только лишь демонстрация этого флага не нарушала общественный порядок и не препятствовала осуществлению права демонстрантов на свободу собраний, так как она не была ни устрашающей, ни способной побуждать к насилию.

Наконец, Суд не исключает, что демонстрация контекстуально неоднозначного символа в конкретном месте массовых убийств может означать отождествление с виновниками тех преступлений. По этой причине, он напомнил, что не все шокирующие или возмущающие выражения мнений, которые при определенных обстоятельствах могут охраняться, разрешены повсюду и в любое время. Необходимость защитить права убитых и их родственников может потребовать вмешательство властей в право на свободу выражения. Таким образом, вмешательство может быть легитимным, если шокирующее или возмущающее выражение мнений по причине времени и места равносильно восхвалению военных преступлений, преступлений против человечности и геноцида. Более того, выражение презрительного отношения к жертвам тоталитарного режима как такового равносильно (в применении Статьи 17 Конвенции) нарушению прав, предусматриваемых Конвенцией.

Однако Суд уверен, что в случае г-на Фабера не было выявлено никаких таких подобных оскорбительных элементов. Таким образом, он пришел к заключению о том, что имело место нарушение Статьи 10, читаемой в свете Статьи 11.

Особое мнение

Судья Keller высказал несогласное мнение, а судья Popović, к которому присоединился судья Berro-Lefèvre, высказали схожее мнение. Судья Pinto de Albuquerque высказал отдельное схожее мнение. Тексты этих мнений прилагаются к решению.

Справедливая компенсация (Статья 41)

Центр Независимой Журналистике

Суд постановил, что Венгрия должна выплатить г-ну Фаберу 1 500 евро в качестве возмещения морального вреда и 1 500 евро за судебные издержки.

РЕШЕНИЕ СУДА принятое по делу

Бьорк Эйдсдоттир против Исландии (Björk Eidsdottir v. Iceland, жалоба № 46443/09) и **Эрла Хлинсдоттир против Исландии** (Erla Hlynisdottir v. Iceland, жалоба № 43380/10)

Журналисты не должны были возмещать убытки за цитирование критики в адрес владельцев стриптиз-клубов

Дела касались судебных разбирательств против двух исландских журналисток по делам о клевете, за их статьи об условиях работы в одном их стриптиз-клубов и за предположительно имевшее место нападение в другом стриптиз-клубе соответственно.

Суд в частности пришел к заключению, что статьи способствовали общественному обсуждению, и что журналистки сбалансировали оспариваемые заявления, представив позиции владельцев стриптиз-клубов относительно данной ситуации.

Основные факты

Заявители, Бьорк Эйдсдоттир и Эрла Хлинсдоттир, гражданки Исландии, 1974 и 1978 года рождения соответственно, проживают в Рейкьявике. Обе являются журналистками, которые на тот момент работали в еженедельном журнале *Vikan* и в газете *DV* соответственно.

В 2007 году в исландских СМИ обсуждался вопрос о необходимости ужесточить правила в отношении стриптиз-клубов или запретить их. В таком контексте, в одной журнальной статье обсуждались связи между такими клубами и проституцией и утверждалось, что условия танцовщиц из Восточной Европы в стриптиз-клубах были сравнимы с торговлей людьми.

В августе 2007 года *Vikan* опубликовал статью об условиях работы в стриптиз-клубе под названием *Goldfinger* на основании интервью, проведенном г-жой Эйдсдоттир с бывшей танцовщицей стриптиза, связавшейся с журналом после опубликования в нем интервью трех других танцовщиц, отзывавшихся положительно о своей работе в клубе. В статье, опубликованной в августе 2007 года, цитировались заявления бывшей сотрудницы о

Центр Независимой Журналистике

том, что владелец клуба организовал проституцию для собственной выгоды на территории клуба, что он угрожал работавшим там женщинам и фактически держал их под домашним арестом. Владелец клуба инициировал судебное разбирательство о клевете против г-жи Эйдсдоттир, редактора журнала и бывшей сотрудницы. В ходе разбирательства, он заключил соглашение о судебном урегулировании с бывшей сотрудницей, на основании чего он отозвал свой иск против нее. В апреле 2008 года окружной суд пришел к заключению о том, что хотя некоторые заявления бывшей танцовщицы, цитированные в статье, были порочащими, г-жа Эйдсдоттир и редактор не могут быть признаны ответственными. Рассмотрев апелляцию, в марте 2009 года Верховный Суд удовлетворил иск владельца клуба против г-жи Эйдсдоттир относительно некоторых заявлений. Суд постановил, что она должна выплатить ему 3 000 евро в качестве компенсации.

В феврале 2009 года *DV* опубликовала статью г-жи Хлинсдоттир об обвинениях владельца другого стриптиз-клуба, под названием *Strawberries*, о том, что в клубе на него напал посетитель. В статью также были включены утверждения того посетителя, с которым г-жа Хлинсдоттир связалась в рамках своего расследования, о том, что владелец клуба распространил слухи о нахождении в его клубе «литовской мафии». В ней также содержался подзаголовок «слухи о мафии». Владелец стриптиз-клуба инициировал судебное разбирательство о клевете, требуя чтобы данное заявление и подзаголовок были признаны недействительными, а также требуя возмещения убытков. В декабре 2009 года окружной суд вынес решение в его пользу, утверждая, что данные элементы статьи могут создать среди читателей впечатление, что владелец клуба «руководит организованной международной преступной организацией». Суд постановил, что г-жа Хлинсдоттир должна выплатить ему 1 100 евро в качестве возмещения вреда. В марте 2010 года Верховный Суд отказал ей в разрешении на апелляцию.

Жалобы, процедура и состав Суда

Г-жа Эйдсдоттир и г-жа Хлинсдоттир подали жалобы о том, что решения исландских судов, по которым они должны были выплатить компенсацию и возмещение вреда соответственно за оспариваемые статьи нарушили их право по Статье 10 (свобода выражения).

Решение Суда

Статья 10

В обоих случаях Суд счел, что решения исландских судов являлись вмешательством в право заявителей по Статье 10, и что данное вмешательство имело законную основу в исландском законодательстве. Более того, оно преследовало законную цель защиты репутации или прав других лиц в целях Статьи 10.

Однако Суд не убедил аргумент выдвинутый Правительством Исландии о том, что образ владельца стриптиз-клуба в описании г-жи Эйдсдоттир и предмет статьи г-жи Хлинсдоттир не являлись необходимым вкладом в общественное обсуждение. Он отметил, что задолго до опубликования

Центр Независимой Журналистике

данных двух статей в исландских СМИ обсуждался вопрос об ужесточении правил в отношении стриптиз-клубов или об их запрете. Таким образом, не было сомнений, что статьи, рассматриваемые в целом, относились к вопросу серьезной обеспокоенности населения. Тем не менее, данное соображение не повлияло на суждение исландских судов.

В отношении **дела Бьорк Эйдсдоттир** Суд согласился с Верховным Судом в том, что заявления, процитированные в статье г-жи Эйдсдоттир, являются изложением фактов, а не оценочным суждением, и что они обвиняли владельца стриптиз-клуба в преступном поведении. Данные обвинения могли нанести существенный вред его репутации. Однако, по заключению Верховного Суда, в статье четко передавалось существо заявлений бывшей сотрудницы стриптиз-клуба, которая была интервьюирована для статьи.

Более того, интерес владельца клуба защитить себя от обвинений был соблюден наличием возможности инициировать судебное разбирательство о клевете, чем он и воспользовался. Суд отметил, что впоследствии он отозвал свой иск против бывшей сотрудницы, и что в результате данного урегулирования возможности г-жи Эйдсдоттир обосновать свои утверждения существенно уменьшились.

Тем не менее, она предоставила доказательства в поддержку оспариваемых заявлений, включая доклад о торговле людьми в Исландии, составленный посольством США, в котором описывалось, как одному из его сотрудников предлагались услуги сексуального характера в ресторане стриптиз-клуба когда тот проводил расследование для доклада. Верховный Суд не учел эти аргументы. Более того, г-жа Эйдсдоттир предоставила информацию о том, что требования владельца стриптиз-клуба в судебных разбирательствах против журналистов другого журнала относительно заявлений о проституции в его клубе были отклонены исландскими судами. Таким образом, Суд не мог принять аргумент Правительства о том, что она не убедилась в наличии фактографической основы обвинений бывшей сотрудницы.

Далее, г-жу Эйдсдоттир невозможно критиковать за то, что она не дистанцировалась от содержания заявлений интервьюированной и не уравновесила их. В частности, она предоставила владельцу клуба возможность прокомментировать, и процитировала его ответ в статье. В статье также приводились ссылки на статьи, опубликованные в журнале несколько недель ранее, в которых представлялись положительные отзывы об условиях работы в клубе.

В отношении **дела Эрла Хлинсдоттир**, Суд пришел к выводу, что окружной суд не смог объяснить каким образом процитированные в статье заявления могли пониматься как намек на то, что владелец стриптиз-клуба руководит международной преступной организацией. В частности, фраза «у него там была литовская мафия» может пониматься как простое описание лиц, присутствовавших в клубе. Не было никаких четких указаний на то, что владелец *руководит* преступной организацией.

Хотя окружной суд не рассмотрел вопрос о том, были ли оспариваемые заявления утверждениями, основанными на фактах, или оценочными суждениями, Суд считал, что они в любом случае могли нанести вред репутации владельца клуба. Однако данные заявления исходили не от г-жи Хлинсдоттир, а от посетителя, которого она интервьюировала после того, как выслушала версию владельца клуба о предполагаемом нападении. Интерес владельца клуба защитить себя от обвинений был соблюден наличием возможности инициировать судебное разбирательство о клевете.

Центр Независимой Журналистике

Более того, именно он изначально контактировал г-жу Хлинсдоттир, что побудило ее написать статью. Владельцу клуба должно было быть понятно, что его высказывания будут показаны посетителю, и что тому будет предоставлена возможность представить свою версию событий. Однако данное соображение не повлияло на суждения окружного суда.

В обоих случаях, Суд подчеркнул, что наказание журналиста за способствование распространению заявлений других лиц в интервью является серьезной преградой для прессы в содействии обсуждению вопросов общественного интереса и не должно предусматриваться, за исключением случаев, когда имеются серьезные на то причины. Суд не нашел никаких серьезных причин ни в одном из двух дел. Таким образом, причины, на которые ссылалось Правительство Исландии, не были достаточными для того, чтобы доказать необходимость вмешательства в права заявителей в демократическом обществе. Следовательно, в обоих случаях имело место нарушение Статьи 10.

Справедливая компенсация (Статья 41)

Суд постановил, что Исландия должна выплатить г-же Эйдсдоттир 7 790 евро в качестве компенсации материального вреда, 5 000 евро в качестве компенсации морального вреда, и 25 000 евро в качестве компенсации судебных издержек. Он постановил, что Исландия должна выплатить г-же Хлинсдоттир 4 000 евро в качестве компенсации материального вреда, 5 000 евро в качестве компенсации морального вреда, и 12 500 евро в качестве компенсации судебных издержек.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ

о рассмотрении обращения общественной организации “Asociația pentru dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO”

№ 97 от 06.07.2012

Мониторул Официал № 155-159/924 от 27.07.2012

* * *

8 июня с.г. в Координационный совет по телевидению и радио поступило обращение от общественной организации “Asociația pentru dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO” о несоблюдении положений ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио телеканалами “TV Dixi”, “Super TV” и “TVC 21”.

В ходе открытого заседания КСТР от 21 июня с.г. обращение АО “APOLLO” было рассмотрено в части, касающейся телеканала “TVC 21”. Рассмотрение вопросов, касающихся телеканалов “TV Dixi”, и “Super TV”, было отложено для дополнительных уточнений.

Согласно поступившей информации, фильм для детей (мультфильм) “The Swan Princess”, выпущенный в эфир телеканалом “TV Dixi” 23.04.2012 г. (07:00) и телеканалом “Super TV” 01.06.2012 г. (20:00), 02.06.2012 г. (20:00) и 03.06.2012 г. (20:00), не был дублирован на государственном языке.

Мониторинг отрывков программных комплексов показал, что вышеназванный фильм был показан телеканалами “TV Dixi” и “Super TV” без дублирования или озвучивания на государственном языке.

Постановлением КСТР № 3 от 17.01.2012 г. телеканалу “TV Dixi” было вынесено публичное предупреждение за нарушение положений ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио.

Центр Независимой Журналистике

Исходя из вышеизложенного, в результате открытого обсуждения, основываясь на положениях Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006, Устава КСТР, Регламента о порядке и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. В соответствии с положениями ст.38 (2) f), 38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “Teledixi” ООО, основателя телевизионной станции “TV Dixi”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за повторное нарушение положения ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио.

Ст.2. В соответствии с положениями ст.38 (2) f), 38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “Media International” ООО, основателя телевизионной станции “Super TV”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за нарушение положения ст.11 (7) Кодекса телевидения и радио.

Ст.3. В соответствии с положениями ст.38 (8) Кодекса телевидения и радио и Постановлением КСТР № 96 от 17.10.2008 г., телевизионным станциям “TV Dixi” и “Super TV” проинформировать, по получении Постановления заказным письмом, свою аудиторию о причинах и предмете взыскания в утвержденной действующим законодательством форме.

Ст.4. Руководителям телевизионных станций “TV Dixi” и “Super TV” представить в 15-дневный срок со дня ознакомления с настоящим постановлением отчеты о принятых мерах по устранению допущенных нарушений.

Ст.5. Контроль над исполнением постановления возложить на управление мониторинга.

Ст.6. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

Центр Независимой Журналистике

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 97.**



DECIZIE
cu privire la clasificarea programelor audiovizuale
în scopul protecției copiilor

nr. 98 din 19.07.2012

Monitorul Oficial nr.177-180/1080 din 24.08.2012

* * *

Având în vedere dubla calitate a Consiliului Coordonator al Audiovizualului, de garant al interesului public și de unică autoritate de reglementare în domeniul audiovizualului, ținând cont de obligațiile care-i revin prin lege de a stabili norme de reglementare, inclusiv cu privire la protecția copiilor și responsabilitatea de a asigura, în programele audiovizuale, protecția dezvoltării fizice, mentale și morale a acestora, convinși că scopul unor astfel de măsuri, precum ar fi utilizarea sistemelor de control parental sau a etichetării programelor, trebuie să asigure un nivel adecvat de protecție a dezvoltării fizice, mentale și morale a copiilor, luând în considerare efectele nocive ale consumului de droguri și alcool asupra copiilor, având certitudinea că radiodifuzorii și distribuitorii de servicii aflați sub jurisdicția Republicii Moldova trebuie să se supună interdicției difuzării programelor care conțin pornografie, violență exagerată sau limbaj licențios, ținând

Центр Независимой Журналистике

seama de propunerile experților europeni Marek Mracka (coordonator de program al organizației de monitorizare a mass-media “MEMO98” din Slovacia) și Richard Carver (director Oxford Media Research din Marea Britanie), formulate în baza standardelor și practicilor mai multor state membre ale Uniunii Europene, care au fost discutate în cadrul atelierului de lucru desfășurat la 24.11.2011 cu genericul “Asigurarea protecției minorului în programele audiovizuale. Norme de reglementare europene și lecții de învățat pentru Republica Moldova”, pentru a permite părinților sau reprezentanților legali ai copiilor să facă alegerea potrivită, astfel încât programele vizionate sau ascultate în familie ori numai de către copii să nu afecteze dezvoltarea fizică, mentală sau morală a acestora, în baza prevederilor Convenției Europene cu privire la Televiziunea Transfrontalieră, Directivei serviciilor mass-media audiovizuale nr.2010/13/UE a Parlamentului și Consiliului European din 10.03.2010 și ale Codului audiovizualului nr.260-XVI din 27.07.2006, Consiliul Coordonator al Audiovizualului

DECIDE:

Art.1. Pentru a permite părinților sau reprezentanților legali ai copiilor să facă alegerea potrivită, toți radiodifuzorii au obligația să pună la dispoziția publicului informații suficiente privind intervalul orar de difuzare, recomandările și avertizările acustice și vizuale, astfel încât programele vizionate sau ascultate în familie ori numai de către copii să nu afecteze dezvoltarea fizică, mentală sau morală a acestora; aceleași obligații sînt valabile și în cazul serviciilor de programe retransmise de către radiodifuzori.

Art.2. Programele audiovizuale care pot afecta dezvoltarea fizică, mentală sau morală a copiilor pot fi difuzate numai dacă vizionarea este restricționată printr-un sistem de acces condiționat; în lipsa unui sistem de acces condiționat, difuzarea programelor respective se poate face numai în intervalul orar permis, potrivit clasificării programului în funcție de conținutul acestuia.

Art.3. Este interzisă difuzarea în intervalul orar 6:00 – 20:00 de programe audiovizuale de studio sau realizate în direct în care se fumează, se consumă băuturi alcoolice ori se prezintă acte de comportament obscen.

Art.4. În programele audiovizuale este interzisă ilustrarea unei informații cu imagini de natură pornografică.

Art.5. Radiodifuzorii nu vor difuza producții audiovizuale care încurajează consumul de droguri, de asemenea, în știri și reportaje este interzisă prezentarea de detalii privind consumul de droguri, iar operele cinematografice care conțin scene privind consumul de droguri pot fi difuzate numai după ora 22:00.

Центр Независимой Журналистике

Art.6. Radiodifuzorii nu vor difuza în intervalul orar 6:00 – 23:00 producții audiovizuale care prezintă:

- a) violență fizică, psihică sau de limbaj, în mod repetat;
- b) scene de sex, limbaj sau comportament obscen;
- c) lupte libere nereglementate de federații sportive naționale sau internaționale.

Art.7. Programele de știri și de actualități se supun cerințelor de protecție a copiilor și vizionării în familie. În cazul difuzării unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ, avertizarea verbală a publicului este obligatorie; radiodifuzorii nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale, iar imaginile care prezintă execuții, oameni uciși sau voluntari ai morții, indiferent de motivația acestora, se difuzează numai în cazuri temeinic justificate.

Art.8. Criteriile, în funcție de care se clasifică producțiile cinematografice difuzate în serviciile de programe, au drept scop asigurarea protecției copilului și informarea publicului cu privire la conținutul acestora. Responsabilitatea clasificării acestor producții audiovizuale le revine titularilor de licență de emisie.

Art.9. Criteriile generale de care titularii de licență de emisie vor ține cont în clasificarea producțiilor audiovizuale sînt următoarele:

- a) numărul și natura scenelor violente;
- b) utilizarea violenței și rolul acesteia în rezolvarea problemelor;
- c) modalitatea de prezentare prin imagini a scenelor de violență, tipul de plan utilizat, realismul reprezentării, rolul coloanei sonore în a genera frică ori angoasă;
- d) contextul în care este prezentat consumul de droguri și alcool;

Центр Независимой Журналистике

- e) numărul și natura scenelor de nuditate, reprezentarea actului sexual;
- f) psihologia personajelor și reperele morale pe care acestea le oferă copiilor sau adolescenților;
- g) tipologia personajelor, scopul acțiunii acestora, gradul de violență;
- h) prezența și rolul copiilor în scene de violență;
- i) prezentarea femeii în ipostaze degradante;
- j) numărul și intensitatea scenelor de violență casnică;
- k) calitatea și tipologia limbajului;
- l) genul sau temele producțiilor audiovizuale.

Art.10. În clasificarea producțiilor cinematografice, radiodifuzorii se vor ghida de clasificarea stabilită de producător și de clasificarea acceptată în cel puțin 2 state membre ale UE, în care filmul a fost difuzat.

Art.11. Categoriile în care se încadrează producțiile audiovizuale în funcție de criteriile precizate la art.8 sînt următoarele:

a) producții audiovizuale interzise copiilor sub 18 ani – se difuzează numai în intervalul orar 24:00 – 6:00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentînd un cerc de culoare roșie, iar în interiorul acestuia, numărul 18 de culoare albă.

Producțiile audiovizuale vor fi clasificate ca fiind nepotrivite și interzise copiilor sub 18 ani, în cazul în care conțin:

- Violență fictivă fezabilă, gravă și care duce la leziuni grave sau deces;
- Abuz sexual, indiferent dacă implică oameni reali, actori sau desene animate;

Центр Независимой Журналистике

- Violență reală, care duce la leziuni grave sau deces;
 - Acte sexuale frecvente, reprezentând imagini explicite, sau orice acte sexuale unde organele genitale sunt vizibile;
 - Consum de droguri.
- b) producții audiovizuale interzise copiilor sub 15 ani – se difuzează numai în intervalul orar 22:00 – 6:00 și vor fi însoțite permanent de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare roșie, iar în interiorul acestuia, numărul 15 de culoare albă;

Producțiile audiovizuale vor fi clasificate ca fiind nepotrivite și interzise copiilor sub 15 ani, în cazul în care conțin:

- Violență fictivă fezabilă, gravă, care nu duce la leziuni grave sau deces;
 - Violență reală sau fictivă, care nu este gravă, dar duce la leziuni grave sau deces;
 - Conținut înspăimântător într-un mediu nerealist sau într-un mediu de zi cu zi, dar cu personaje nerealiste, care conține unul sau mai multe din următoarele elemente: oameni extrem de speriați, care nu sînt salvați imediat; suferință gravă, efecte sonore extrem de înfricoșătoare; leziuni grave; automutilare, corpuri mutilate;
 - Unul sau două cazuri de acte sexuale vizibile sau acte sexuale frecvente care nu sînt vizibile, sau cazuri ocazionale de acte sexuale combinate cu limbaj sexual.
 - Consum de droguri sau abuz de alcool, utilizarea de arme, reprezentate într-o lumină pozitivă sau comică.
- c) producții audiovizuale interzise copiilor sub 12 ani – se difuzează numai după ora 20:00 și vor fi însoțite de un semn de avertizare reprezentând un cerc de culoare roșie, iar în interiorul acestuia, numărul 12 de culoare albă;

Producțiile audiovizuale vor fi clasificate ca fiind nepotrivite și interzise copiilor sub 12 ani, în cazul în care conțin:

- Violență fictivă care nu este fezabilă, este gravă și duce la leziuni grave sau deces;
- Desene animate care conțin scene de violență gravă și care duc la leziuni grave sau deces;
- Violență reală, care duce la leziuni;

Центр Независимой Журналистике

- Violență reală, care este gravă, dar nu poate duce la leziuni;
- Talk-show în care este redată utilizarea violenței fizice sau psihice (umilirea), care este aprobată de către prezentator sau public;
- Conținut înspăimântător, indiferent dacă mediul și personajele sînt sau nu realiste, care conțin una sau mai multe dintre următoarele elemente: corpuri mutilate, efecte de groază (nu extreme), oameni extrem de speriați, violență împotriva copiilor sau a animalelor, victime ale accidentelor, calamităților sau bolilor;
- Redarea neputinței adulților și a amenințărilor la adresa copiilor;
- Imagini cu transformări bruște și neașteptate a ființelor vii, conținut paranormal sau exorcism;
- Clipuri muzicale care conțin acte sexuale sau prim-planuri cu sîni, fese sau zona inghinală;
- Limbaj sexist sau discriminatoriu, care nu este descurajat în mod explicit (excepție făcînd cazul în care este vorbit de un antierou de desene animate);
- Consumul de droguri sau abuzul de alcool.

d) producții audiovizuale interzise copiilor sub 7 ani – se difuzează numai după ora 20:00 și vor fi însoțite de un semn de avertizare reprezentînd un cerc de culoare roșie, iar în interiorul acestuia, numărul 7 de culoare albă;

Producțiile audiovizuale vor fi clasificate ca fiind nepotrivite și interzise copiilor sub 7 ani, în cazul în care conțin:

- Desene animate reprezentînd violență, dacă nu este cu caracter distractiv;
- Violență fictivă sau reală care implică oameni reali, care nu sînt descrise în punctele a)-c) de mai sus;
- Talk-show în care este redată utilizarea violenței fizice sau psihice (umilirea), care este aprobată de către prezentator sau public;
- Orice conținut înspăimântător descris în punctele a) – c) de mai sus.

e) producții audiovizuale care pot fi vizionate de copiii în vîrstă de pînă la 12 ani numai cu acordul sau împreună cu părinții ori familia – se difuzează însoțite de un semn de avertizare reprezentînd un cerc de culoare roșie, iar în interiorul acestuia, majusculele AP (acord parental) de culoare albă;

Центр Независимой Журналистике

Art.12. Radiodifuzorii au obligația de a informa sonor și vizual publicul, înainte de începerea difuzării, cu privire la genul producției audiovizuale și, după caz, cu privire la restricțiile de vizionare potrivit criteriilor prevăzute la art.11, durata anunțului nu va fi mai mică de 10 secunde.

Art.13. Semnul de avertizare corespunzător trebuie expus pe toată durata programului.

Art.14. Difuzarea anunțurilor promoționale pentru programele AP, 12, 15 și 18 se va face cu semnul de avertizare corespunzător.

Art.15. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare.

Art.16. A abroga Decizia CCA nr.44 din 30.03.2010.

Art.17. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

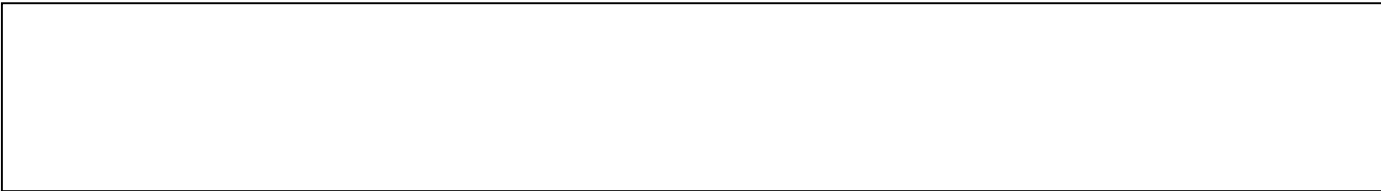
**PREȘEDINTELE CONSILIULUI
COORDONATOR AL AUDIOVIZUALULUI**

Marian POCAZNOI

Secretar

Dorina Curnic

**Chișinău, 19 iulie 2012.
Nr.98.**



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о соблюдении прав и защите ребенка в аудиовизуальных программах

№ 99 от 19.07.2012

Мониторул Офичиал № 177-180/1081 от 24.08.2012

* * *

Принимая во внимание двойное назначение Координационного совета по телевидению и радио как гаранта общественных интересов и единственного органа, регламентирующего область телевидения и радио, а также исходя из предусмотренных законом обязательств устанавливать регламентирующие нормы, в том числе относящиеся к защите детей, и ответственность в обеспечении их физического, умственного и морального развития, будучи уверены, что принятые меры по защите детей должны соответствовать фундаментальному праву на свободу выражения и что подобные меры должны обеспечить адекватный уровень физического, умственного и морального развития детей, имея в виду вредные последствия для детей употребления наркотиков и алкоголя, на самом высоком уровне заинтересованные в развитии и обучении ребенка в духе демократических ценностей и идеалов, заявленных Конвенцией Организации Объединенных Наций по правам ребенка и Европейской Конвенцией по правам человека, будучи уверены, что радиовещатели и распространители программ, находящиеся под юрисдикцией Республики Молдова, должны подчиниться запрету вещания программ, содержащих порнографию, чрезмерное насилие и ненормативную лексику, учитывая предложения европейских экспертов Марека Мрачка (координатора программ организации мониторинга средств массовой информации “МЕМО98” из Словакии) и Ричарда Карвера (директора Oxford Media Research из Великобритании), сформулированные на основе стандартов и практики большого числа стран, членов Европейского Союза, которые были обсуждены в рамках рабочего семинара от 24.11.2011 года, с названием “Обеспечение защиты несовершеннолетних в аудиовизуальных программах. Европейские стандарты и примеры полезные для применения в Республике Молдова”, на основании положений Европейской Конвенции о трансграничном телевидении, Директивы службам аудиовизуальных средств массовой информации № 2010/13/UE Парламента и Европейского Совета от 10.03.2010 года и Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г. Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Центр Независимой Журналистике

Ст.1. Радиовещатели, находящиеся под юрисдикцией Республики Молдова, обязаны соблюдать право на защиту достоинства, личной, частной и семейной жизни ребенка, а необходимость информирования не может быть важнее этих прав.

Ст.2. При отображении событий с участием ребенка, а также при участии ребенка в аудиовизуальных программах радиовещатели обязаны учитывать высшие интересы ребенка, чувствительность и уязвимость, характерные возрасту вообще и свойственные его личности в частности.

Ст.3. Запрещаются к показу изображения или фотографии умершего ребенка в новостных программах, дебатах или репортажах.

Ст.4. В рамках программных комплексов запрещаются любые вредные или дискриминационные ссылки на этническое происхождение, национальность, расу или религию ребенка, а также на возможную его инвалидность.

Ст.5. После 22:00 запрещается прямое вещание аудиовизуальных программ с участием детей в возрасте до 16 лет, за исключением культурных событий и спортивных соревнований.

Ст.6. Участие ребенка в возрасте до 16 лет в других аудиовизуальных программах, нежели культурные события и спортивные соревнования, возможно только с его согласия, а также с одобрения родителей или при случае законного представителя.

Ст.7. Запрещается вещание любых указаний, которые могут привести к идентификации детей в возрасте до 16 лет, замешанных в ситуации негативного характера (аварии, правонарушения, сексуальное насилие, физическое или психическое насилие, семейные ссоры, самоубийства, злоупотребление наркотиками, злоупотребление алкоголем и т.д.), включительно в качестве жертвы или свидетеля. Исключение составляют ситуации, когда журналист действует с согласия родителей или законных опекунов, в интересах детей.

Центр Независимой Журналистике

Ст.8 Запрещается вещание любых указаний, которые могут привести к идентификации детей в возрасте до 16 лет, зараженных HIV/SIDA. Этот запрет остается в силе, даже когда задачей программы являются дискуссия и выявление соответствующей социальной проблемы.

Ст.9. В случае, когда ребенок в возрасте до 16 лет является жертвой преступлений, иных, чем предусмотренных ст.7, 8, или подвергся физическому или психическому насилию, вещание изображений или деклараций возможно только с согласия ребенка, а также с одобрения родителей, другого законного представителя или при случае лица, на попечении которого находится ребенок.

Ст.10. Запрещается вещание программ, содержащих реконструкции преступлений, сцен насилия и других ситуаций негативного характера, в которых присутствуют дети в возрасте до 16 лет, а также их интервью или декларации на интимные темы, в связи с драматическими обстоятельствами в обществе или семье, свидетелями которых они были.

Ст.11. В случае детей в возрасте от 16 до 18 лет, в отношении которых применены различные формы задержания (задержан, арестован, задержан на период следствия) или являющихся подследственными в рамках уголовного процесса (подозреваемый, обвиняемый, ответчик или осужденный за совершение преступлений), а также жертвами или свидетелями физического, психического или сексуального насилия, они могут появляться в аудиовизуальных программах, если выполнены все нижеследующие условия:

- a) существует письменное согласие ребенка;
- b) приняты меры для невозможности идентификации ребенка;
- c) присутствие адвоката в случае уголовного преследования, задержания или ареста.

Ст.12. Радиовещатели обязаны информировать ребенка, родителей или его законного представителя об их правах до начала съемок или записи. Им также будет объяснена цель, содержание интервью и обстоятельства, в которых оно будет использовано.

Центр Независимой Журналистике

Ст.13. Радиовещатели обязаны вещать изображения и данные пропавших детей по обращению органов полиции.

Ст.14. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление мониторинга совместно с юридической службой КСТР.

Ст.15. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 99.**



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о переоформлении лицензии на вещание “Radio Stil/Стильное
радио” и изъятии радиочастоты “Jurnal FM”

Центр Независимой Журналистике

№ 100 от 06.07.2012

Мониторул Официал № 175-176a/1059e от 23.08.2012

* * *

Предприятие “Radio-RBS” ООО попросило КСТР о переоформлении Лицензии на вещание серии АА № 014631 от 18.12.2007 г. с изменением старого юридического адреса на: MD-2068, пр.Москова, 21, сектор 3, мун.Кишинэу. К заявлению прилагаются копии выписки из Государственного реестра юридических лиц и решения о регистрации изменений.

CPSES “Sănătatea”, учредитель радиостанции “Jurnal FM”, обратилось в КСТР с просьбой отозвать радиочастоту 103,6 МГц – Копанка, выданную на конкурсе (Постановление КСТР № 65 от 21.04 2011 г.).

В соответствии с положениями ст.18 (6) Закона о регулировании лицензированием предпринимательской деятельности № 451 от 30.07.2001 г., ст.23, 25, 39-41 и 66 (8) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.25 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и на основании представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Переоформить (с выдачей нового формуляра) Лицензию на вещание серии АА № 014631 от 18.12.2007 г., выданную предприятию “Radio-RBS” ООО, с изменением старого юридического адреса на: MD-2068, пр.Москова, 21, сектор 3, мун.Кишинэу.

Лицензию на вещание серии АА, № 014631 от 18.12.2007 г. считать недействительной.

Ст.2. Отозвать радиочастоту 103,6 МГц – Копанка, выданную CPSES “Sănătatea” для радиостанции “Jurnal FM”.

Радиочастоту 103,6 МГц – Копанка объявить на конкурс.

Ст.3. Соответствующие изменения внести в Регистр лицензирования.

Центр Независимой Журналистике

Ст.4. За переоформление лицензии на вещание “Radio-RBS” ООО уплатить 250 леев.

Ст.5. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.6. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 100.**



**ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о генеральной концепции программного комплекса**

Центр Независимой Журналистике

радиостанции “Autoradio/Авторадио”

№ 101 от 06.07.2012

Мониторул Официал № 175-176а/1059f от 23.08.2012

* * *

Общественная ассоциация “Т.Е.М.М.А.” попросила Координационный совет по телевидению и радио утвердить генеральную концепцию программного комплекса радиостанции “Autoradio”/“Авторадио”, к которой приложила сетку вещания.

Основной формат и структура программного комплекса



В соответствии с положениями ст.39-41 и 66 (8) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., Постановлений КСТР № 83 от 30.09.2008 г. и № 53 от 21.05.2009 г. и на основании представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Утвердить генеральную концепцию программного комплекса радиостанции “Autoradio/Авторадио”

Ст.2. Контроль над исполнением постановления возложить на управление мониторинга.

Ст.3. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

Центр Независимой Журналистике

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 101.**



**ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о рассмотрении предварительного заявления “TV-BOX” ООО**

№ 102 от 06.07.2012

Мониторул Офичиал № 175-176a/1059g от 23.08.2012

* * *

Постановлением № 54 от 27 апреля 2012 г. Координационный совет по телевидению и радио отклонил просьбу предприятия “TV-BOX” ООО о выдаче разрешения на ретрансляцию для кабельной телестудии “TV-BOX” из мун.Кишинэу, Бэлць и Комрат, г.Унгень, Стрэшень, Единец, Сынжерей, Хынчешть, Флорешть, Фэлешть и Сорока.

Считая постановление КСТР незаконным и необоснованным, 8 июня 2012 г. “TV-BOX” ООО подало предварительное заявление, в котором просит признать незаконными действия КСТР, отказавшего в выдаче разрешения на ретрансляцию для кабельной телестудии “TV-BOX”, аннулировать Постановление КСТР № 54 от 27 апреля 2012 г. и выдать разрешение на ретрансляцию.

Центр Независимой Журналистике

В результате рассмотрения предварительного заявления была констатирована его необоснованность. Также установлено, что при принятии решения действия КСТР были легальными и основывались включительно на положениях ст.9 (2) Кодекса телевидения и радио, согласно которой “При формировании пакетов программных комплексов распространители программ соблюдают принцип недискриминации”.

На основании Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006, Устава КСТР, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006, и Закона об административном суде № 793-XVI от 10.02.2000 г. Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Отклонить предварительное заявление “TV-BOX” ООО об аннулировании Постановления КСТР № 54 от 27 апреля 2012 г. и выдаче разрешения на ретрансляцию.

Ст.2. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 102.**

Центр Независимой Журналистике



ПОСТАНОВЛЕНИЕ об отзыве разрешения на ретрансляцию

№ 103 от 06.07.2012

Мониторул Офичиал № 175-176а/1059h от 23.08.2012

* * *

21.05.2010 г. Координационный совет по телевидению и радио выдал КП “POLIGRANT” ООО Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000103 для кабельной телестудии “TV Otaci” из г.Отачь.

Заявлением от 11.06.2012 г. директор предприятия попросил КСТР отозвать указанное разрешение на ретрансляцию.

В соответствии с положениями ст.28, 39-41 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.38 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12. 2006 г., и на основании представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Отозвать Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000103 от 21.05.2010 г., выданное КП “POLIGRANT” ООО для кабельной телестудии “TV Otaci” из г.Отачь.

Ст.2. Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000103 от 21.05.2010 г., выданное КП “POLIGRANT” ООО, объявить недействительным. Соответствующие изменения внести в Регистр лицензирования.

Центр Независимой Журналистике

Ст.3. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования.

Ст.4. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 103.**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о переоформлении условий разрешений
на ретрансляцию и лицензий на вещание

№ 104 от 06.07.2012

Центр Независимой Журналистике

Мониторул Официал № 175-176а/1059i от 23.08.2012

* * *

КП “Vertamar” ООО в качестве учредителя кабельной телестудии “VTI” попросило КСТР о переоформлении условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 г., с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов.

КП “Albasat” ООО в качестве учредителя кабельной телестудии “Albasat-TV” попросило КСТР о переоформлении условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000010 от 30.01.2007 г., с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов.

ПКП “Interservicii” ООО в качестве учредителя кабельной телестудии “Inter TV” попросило КСТР о переоформлении условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000063 от 26.11.2008 г., с исключением из зоны покрытия г.Фэлешть.

КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО в качестве учредителя кабельной телестудии “Beta” попросило КСТР о переоформлении Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000007 от 26.12.2006 г. и Лицензии на вещание серии АА № 073667 от 13.10.2009 г. с изменением юридического адреса с: МД-3100, мун.Бэлць, ул. 31 Августа, 22, кв.2, на: МД-3100, мун.Бэлць, ул. Михай Витязул, 18.

В соответствии с положениями ст.28 и 40 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.36 абзац (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и на основании документов, представленных названными предприятиями, Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 г., выданного КП “Vertamar” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей новых формуляров) для кабельной телестудии “VTI” из следующих населенных пунктов:

• **г.Унгень** (51 канал): Moldova 1, VTV-Ungheni, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Pro TV Chişinău, 2 Plus, Euro TV Chişinău, N 24, Minimax, Favorit TV, Naţional TV, Alfa & Omega TV, Super TV, History, Explorer, TV 5, Euronews, Индия ТВ, Много ТВ, 365 Дней, RTVi, Наше Кино, TV Com, Авто Плюс, Детский Мир, Зоопарк ТВ, Иллюзион+, Детский, Русский Иллюзион, Русский Экстрим, Бульвар ТВ, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Ля Минор, OTV, Sport Viasat, Камеди ТВ, TV 1000 Action, ТВ 1000 Русское Кино, ТВ 1000 и CNL.

Центр Независимой Журналистике

• **с.Черепкань, Семень, Валя Маре, Четирень, Костулень, Корлэтьень, Зэикань, Копчак, Борогань и Цаул** (30 каналов): Moldova 1, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, Euro TV Chişinău, Pro TV Chişinău, 2 Plus, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Naţional TV, Minimax, Favorit TV, TV 5, Sport Viasat, TB 1000, Super TV, Alfa & Omega TV, Индия ТВ, TV Com, Мир, Детский Мир, Камеди ТВ, Зоопарк ТВ и Euronews.

• **с.Пырлица, Скулень, Сипотень, Яргара, Кэлинешть, Тудорешть, Петрешть, Вэлень, Слобозия Маре, Дондушень и Штефан Водэ** (35 каналов): Moldova 1, Jurnal TV, N 4, Publika TV, Alt TV, Noroc TV, Euro TV Chişinău, Pro TV Chişinău, 2 Plus, TV Dixi, Prime, TV 7, Bravo, Muzica TV, Ren TV, Naţional TV, Minimax, Favorit TV, TV 5, Sport Viasat, TB 1000, Super TV, Alfa & Omega TV, Индия ТВ, TV Com, Мир, Детский Мир, OTV, Зоопарк ТВ, Euronews, Наше Кино, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Много ТВ и Камеди ТВ.

Ст.2. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 г., выданного КП “Albasat” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов и с выдачей нового формуляра: (приложение № 1 – 79 каналов) для кабельной телестудии “Albasat-TV” из г.Ниспорень, ком.Вэрзэрешть и с.Шендрень: Moldova 1, 2 Plus, Prime, Canal 3, Noroc TV, Setanta Sport, Euro TV Chişinău, TV 5, DW, TV Dixi, TV 7, РБК, НТВ+ Кино Плюс, Bravo, TVC 21, Alt TV, N 4, Top1, Fenix+Kino, Охота и Рыбалка, Drive, Мир, Euronews, Albasat TV, TVRi, Favorit TV, Naţional TV, N 24, România TV, Усадьба, Союз, Acasă în Moldova, Pro TV Chişinău, OTV, DDTV, Transilvania LIVE, Explorer, TB 1000 Русское Кино, TV 1000 Action, TB 1000, Transilvania LOOK, Busuioc TV, RTVi, Ru TV Moldova, Много ТВ, Индия ТВ, 365 Дней, Комедия ТВ, Antena i, TV Com, NGC, Good Life, Party TV, Mynele TV, Speranţa TV, Alfa & Omega TV, Trinitras TV, Беларусь ТВ, Россия 24, Cartoon Network, Romantica, Jurnal TV, Reality, Extreme Sports, History, Zeus, НТВ Спорт Наш Футбол, Publika TV, Muzica TV, Бульвар ТВ, Интересное ТВ, Кухня ТВ, Авто Плюс, Travel Channel, Super TV, Inedit TV, Disney Play, Disney Junior и CNNi.

Ст.3. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000063 от 26.11.2008 г., выданного ПКП “Interservicii” ООО, с исключением из зоны покрытия г.Фэлешть.

Ст.4. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000007 от 26.12.2006 г., выданного КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО, учредителю кабельной телестудии “Beta”, с изменением юридического адреса с: МД-3100, мун.Бэлць, ул. 31 Аугуст, 22, кв.2, на: МД-3100, мун.Бэлць, ул. Михай Витязул,18.

Центр Независимой Журналистике

Ст.5. Переоформить условия Лицензии на вещание серии АА № 073667 от 13.10.2009 г., выданной КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО, учредителю кабельной телестудии “Beta”, вещающей посредством системы MMDS, с изменением юридического адреса с: МД-3100, мун.Бэлць, ул. 31 Август, 22, кв.2, на: МД-3100, мун.Бэлць, ул. Михай Витязул,18.

Ст.6. За переоформление условий разрешений на ретрансляцию предприятиям КП “Vertamar” ООО, КП “Albasat” ООО, ПКП “Interservicii” ООО и КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО уплатить по 250 леев.

Ст.7. Старые оферты ретранслируемых программных комплексов КП “Vertamar” ООО и КП “Albasat” ООО объявить недействительными.

Ст.8. Разрешение на ретрансляцию серии АВ № 000007 от 26.12.2006 г. выданное КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО, учредителю кабельной телестудии “Beta”, и Лицензию на вещание серии АА № 073667 от 13.10.2009 г., выданную КП “ELECHSERVICE-GRUP” ООО, учредителю кабельной телестудии “Beta”, вещающей посредством системы MMDS, объявить недействительными.

Ст.9. Банковские реквизиты для уплаты таксы за переоформление разрешений на ретрансляцию/ лицензий на вещание:

Координационный совет по телевидению и радио

Кишинэу, ул. Влайку Пыркэлаб, 46

ф/к: 1006601004024

TREZMD2X, Министерство финансов – Государственное казначейство

р/с: 3359502

с/к: 440115101016102

Центр Независимой Журналистике

- плата за переоформление разрешения на ретрансляцию/лицензии на вещание

Ст.10. Старые оферты ретранслируемых программных комплексов хранить в досье лицензиата.

Ст.11. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.12. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 104.**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Центр Независимой Журналистике

об уступке лицензий на вещание

№ 105 от 06.07.2012

Мониторул Официал № 149-154/888 от 20.07.2012

* * *

2 июля 2012 г. “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО, основатель телестудии спутникового вещания “Publika TV” и радиостанции “Publika FM”, обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки лицензий на вещание серии АА № 082550 от 23.12.2009 г. и серии АА № 082549 от 26.01.2010 предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Уступающая сторона гарантирует передачу в пользование новому владельцу всего снаряжения и технического оборудования для обеспечения передачи программного комплекса спутникового вещания и радиостанции на частоте 92,1 МГц – Кишинэу МИМ max. = 25,5 дБВт. Новый владелец берет на себя все обязательства, вытекающие из уступленной лицензии.

4 июля 2012 г. предприятие Postul de televiziune “Euro-TV Chişinău” ООО, основатель телестудии эфирного вещания “EURO-TV CHIŞINĂU”, обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки лицензии на вещание серии А ММII № 014615 от 25.09.2007 предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Уступающая сторона гарантирует передачу в пользование новому владельцу всего снаряжения и технического оборудования для обеспечения передачи программного комплекса телестудии эфирного вещания на следующих каналах: 23 – Стрэшень – 55,5 дБВт, 29 – Окница – 25,4 дБВт, 35 – Флорешть – 25,0 дБВт, 44 – Трифешть – 45,0 дБВт, 56 – Чимишлия – 25,5 дБВт, 45 – Бричень – 25,5 дБВт, 55 – Кантемир – 25,5 дБВт, 52 – Дрокия – 25,5 дБВт, 53 – Фэлешть – 25,0 дБВт, 52 – Глодень – 25,5 дБВт, 51 – Сынджерей – 25,5 дБВт, 52 – Штефан Водэ – 23,0 дБВт и 45 – Тараклия – 51,0 дБВт. Новый владелец берет на себя все обязательства, вытекающие из уступленной лицензии.

На основании обращения “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО и предприятия Postul de televiziune “Euro-TV Chişinău” ООО, в соответствии с положениями ст.26 Кодекса телевидения и радио и ст.28 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006, “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки вышеуказанных лицензий и выдачи лицензий на спутниковое и эфирное вещание на следующих каналах: 23 – Стрэшень – 55,5 дБВт, 29 – Окница – 25,4 дБВт, 35 – Флорешть – 25,0 дБВт, 44 – Трифешть – 45,0 дБВт, 56 – Чимишлия – 25,5 дБВт, 45 – Бричень – 25,5 дБВт, 55 – Кантемир – 25,5 дБВт, 52 – Дрокия – 25,5 дБВт, 53 – Фэлешть – 25,0 дБВт, 52 – Глодень – 25,5 дБВт, 51 – Сынджерей – 25,5 дБВт, 52 – Штефан Водэ – 23,0 дБВт и 45 – Тараклия – 51,0 дБВт, согласно издательским проектам и генеральным концепциям, представленным “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Центр Независимой Журналистике

В соответствии с положениями ст.26, 27 и 39-41 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006, Устава КСТР, ст.25, 28 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006, и на основании документов, представленных названными предприятиями, Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Одобрить уступку лицензии на вещание серии АА № 082550 от 23.12.2009 г., выданную предприятию “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО, для телестудии спутникового вещания “Publika TV” предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Ст.2. Выдать лицензию на вещание вследствие уступки лицензии на вещание (с выдачей нового формуляра) предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО для телестудии спутникового вещания “Publika TV”.

Ст.3. Утвердить следующую генеральную концепцию программного комплекса телестудии спутникового вещания “Publika TV”:

Основной формат и структура программного комплекса

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....

Ст.4. Одобрить уступку лицензии на вещание серии АА № 082549 от 26.01.2010 г., выданную предприятию “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО, для радиостанции “Publika FM” предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Ст.5. Выдать лицензию на вещание вследствие уступки лицензии на вещание (с выдачей нового формуляра) предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО для радиостанции “Publika FM”, частота 92,1 МГц – Кишинэу МИМ max. = 25,5 дБВт.

Центр Независимой Журналистике

Ст.6. Утвердить следующую генеральную концепцию программного комплекса радиостанции “Publika FM”:

Основной формат и структура программного комплекса



Ст.7. Одобрить уступку лицензии на вещание серии А ММII № 014615 от 25.09.2007 г., выданную предприятию Postul de televiziune “Euro-TV Chişinău” ООО, для телестудии эфирного вещания “EURO-TV CHIŞINĂU” предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО.

Ст.8. Выдать лицензию на вещание вследствие уступки лицензии на вещание (с выдачей нового формуляра) предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО для телестудии эфирного вещания “Publika TV”, каналы: 23 – Стрэшень – 55,5 дБВт, 29 – Окница – 25,4 дБВт, 35 – Флорешть – 25,0 дБВт, 44 – Трифешть – 45,0 дБВт, 56 – Чимишлия – 25,5 дБВт, 45 – Бричень – 25,5 дБВт, 55 – Кантемир – 25,5 дБВт, 52 – Дрокия – 25,5 дБВт, 53 – Фэлешть – 25,0 дБВт, 52 – Глодень – 25,5 дБВт, 51 – Сынджерей – 25,5 дБВт, 52 – Штефан Водэ – 23,0 дБВт и 45 – Тараклия – 51,0 дБВт.

Ст.9. Утвердить следующую генеральную концепцию программного комплекса телестудии эфирного вещания “Publika TV”:

Основной формат и структура программного комплекса



Ст.10. Лицензии на вещание серии АА № 082550 от 23.12.2009 г., выданную предприятию “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО, для телестудии спутникового вещания “Publika TV”, серии АА № 082549 от 26.01.2010 г., выданную предприятию “ŞTIRI MEDIA GRUP” ООО, для радиостанции

Центр Независимой Журналистике

“Publika FM” и серии А ММII № 014615 от 25.09.2007 г., выданную предприятию Postul de televiziune “Euro-TV Chişinău” ООО, для телестудии эфирного вещания “EURO-TV CHIŞINĂU”, объявить недействительными.

Ст.11. “ŞTIRI MEDIA TV” ООО представить КСТР в сроки, предусмотренные законодательством, переоформленные технические лицензии.

Ст.12. За переоформление и выдачу лицензий на вещание предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО уплатить 750 леев.

Ст.13. Соответствующее изменение внести в Регистр лицензирования.

Ст.14. Банковские реквизиты:

Координационный совет по телевидению и радио

Кишинэу, ул. Влайку Пыркэлаб, 46

ф/к: 1006601004024

TREZMD2X, Министерство финансов – Государственное казначейство

р/с: 3359502

с/к: 440115101016102

Ст.15. Контроль исполнения настоящего постановления осуществить управлению экспертизы и лицензирования и главному бухгалтеру.

Центр Независимой Журналистике

Ст.16. Настоящее постановление опубликовать в “Monitorul Oficial al Republicii Moldova” и на web-странице КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 105.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
об утверждении образца сетки вещания телерадиостудий,
находящихся под юрисдикцией Республики Молдова

№ 106 от 06.07.2012

Мониторул Офичиал № 175-176а/1059j от 23.08.2012

* * *

В соответствии с положениями ст.66 (8) Кодекса телевидения и радио частные вещательные организации осуществляют свою деятельность в соответствии с генеральной концепцией программного комплекса.

Центр Независимой Журналистике

Постановлением № 83 от 30 сентября 2008 г. Координационный совет по телевидению и радио утвердил образец генеральной концепции программного комплекса, впоследствии измененной Постановлением КСТР № 53 от 21 мая 2009 г.

Внедрение этого документа значительно улучшило деятельность телерадиовещателей, облегчив модификацию сетки вещания радиостанций и телестудий, аннулированием процедуры утверждения данной сетки, которое производилось даже и в случае несущественных изменений (время, название передачи, временные модификации и др.). Таким образом, только в тех случаях, когда эти модификации не соответствуют в процентном отношении генеральной концепции программного комплекса, телерадиовещатель обязан представить для рассмотрения в КСТР новую концепцию и модифицированную сетку вещания.

Практика продемонстрировала, что сетки вещания некоторых телерадиовещателей составлены таким образом, что по ним невозможно определить долю отечественной, собственной, а иногда и ретранслируемой продукции. В большей части сеток вещания не указан даже тип передачи, что не позволяет определить процент информационных, аналитических, воспитательных программ и программ культурного назначения .

Неопределенным является и положение, касающееся рубрики “Собственная продукция”, в которую входят аудиовизуальные произведения, созданные телерадиовещателем, а также купленные или заимствованные. Таким образом, данный раздел может составлять 100%, тогда как своими силами телерадиовещатель производит всего 5-10% из общего объема вещания.

Для того, чтобы исключить подобные ситуации, был создан образец недельной сетки вещания для телерадиостудий находящихся под юрисдикцией Республики Молдова, в который включены все необходимые показатели для сравнения генеральной концепции программного комплекса с сеткой вещания.

Вследствие публичных дебатов и принимая во внимание двойное назначение Координационного совета по телевидению и радио, как гаранта общественных интересов и единственного органа, регламентирующего область телевидения и радио, во исполнение требований статьи 66 (8) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г. Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Утвердить образец еженедельной сетки вещания телерадиостудий, находящихся под юрисдикцией Республики Молдова (приложение 1).

Ст.2. До 01.10.2012 г. телерадиостудии представят КСТР еженедельные сетки вещания в соответствии с образцом, одобренным КСТР.

Центр Независимой Журналистике

Ст.3. Настоящее постановление опубликовать в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-странице КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

Кишинэу, 6 июля 2012 г.
№ 106.

Приложение № 1

ОБРАЗЕЦ еженедельной сетки вещания телерадиостудий, находящихся под юрисдикцией Республики Молдова

Intervalul de timp	Denumirea	Genul: Programe informative sau analitice Programe educaționale sau culturale Filme (doar pentru posturile TV) Alte tipuri de programe	Sursă de proveniență: Producție autohtonă Producție proprie Programe retransmise	Limba de difuzare	Difuzarea muzicii autohtone (pentru posturile de radio și studiourile TV muzicale)	Notă
-------------------------------	------------------	---	---	------------------------------	---	-------------

Центр Независимой Журналистике



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о рассмотрении обращений ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii
și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO”

№ 107 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 175-176a/1059k от 23.08.2012

* * *

Обращением № 389 от 04.07.2012 г. ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO” потребовало у Координационного совета:

- отозвать лицензии на вещание радиовещателей, действующих без соблюдения положений ст.66 (4) Кодекса телевидения и радио, с перераспределением частот;
- идентификации и привлечения к ответу лиц, виновных в создании положения, когда один человек является акционером пяти радиовещателей с национальным покрытием и диктует цены на рекламном рынке средств массовой информации;
- проверку изложенных обстоятельств в соответствии с Законом о защите конкуренции и издания постановления о прекращении противоконкурентных действий.

Центр Независимой Журналистике

В результате рассмотрения обстоятельств, изложенных в обращении № 389 от 04.07.2012 г., доказано следующее:

В соответствии с положениями ст.66 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г. *“(4) Отечественное или иностранное физическое или юридическое лицо может прямо или опосредованно быть инвестором или акционером, обладающим контрольным пакетом акций не более чем в двух вещательных организациях разного типа”*.

В то же время ст.2, (е) Кодекса определяет: *“частная вещательная организация – телерадиоорганизация со статусом юридического лица частного права”*. Что касается случаев, изложенных просителем в обращении, радиовещателями являются юридические лица: “Prime TV” и ПИК “Telefe M Internațional” ООО. Также пункт (4) ст.66 Кодекса телевидения и радио следует совмещать с пунктом (3) той же статьи, согласно которому *“Физическое или юридическое лицо может обладать не более чем пятью лицензиями на вещание в одной административно-территориальной единице или зоне, не обладая при этом исключительными правами”*.

Таким образом, констатируется, что радиовещатель “Prime TV” является обладателем трех лицензий на вещание, а радиовещатель ПИК “Telefe M Internațional” ООО двух лицензий на вещание, но ни один из них не обладает более чем пятью лицензиями и исключительными правами.

В заключение, учитывая вышеизложенные обстоятельства, констатируется, что радиовещатели “Prime TV” и ПИК “Telefe M Internațional” ООО не нарушают положения ст.66 Кодекса телевидения и радио.

Обращением № 390 от 06.07.2012 г. ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO” потребовало у Координационного совета:

- отозвать лицензии на вещание радиовещателей, действующих без соблюдения положений ст.66 (4) Кодекса телевидения и радио, с перераспределением частот;
- идентификации и привлечения к ответу лиц, виновных в создании положения, когда один человек является акционером семи радиовещателей с национальным и региональным покрытием и влияет на цены на рекламном рынке средств массовой информации;
- проверку изложенных обстоятельств в соответствии с Законом о защите конкуренции и издания постановления о прекращении противоконкурентных действий.

В результате рассмотрения обстоятельств, изложенных в обращении № 390 от 06.07.2012 г., доказано следующие:

Центр Независимой Журналистике

В соответствии с положениями ст.66 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г. *“(4) Отечественное или иностранное физическое или юридическое лицо может прямо или опосредованно быть инвестором или акционером, обладающим контрольным пакетом акций не более чем в двух вещательных организациях разного типа”*.

В то же время ст.2 (е) Кодекса определяет: *“частная вещательная организация – телерадиоорганизация со статусом юридического лица частного права”*.

В соответствии с данными из Государственного регистра юридических лиц (положение на 09.07.2012), состав пайщиков предприятий, указанных в обращении, следующий:

- “Radio Hit” ООО: пайщики Жанна Лозован – 75%, Дан Лозован – 25%;
- СП “Teledixi” ООО: пайщики СТС Медиа, ИНК (США) – 51%, Дан Лозован – 49%;
- “Radio RBS” ООО: единственный пайщик Дан Лозован;
- “Radio TOP” ООО: единственный пайщик Дан Лозован;
- “TOP Media” ООО: единственный пайщик “Dixi Media” ООО;
- “Media International” ООО: единственный пайщик Дан Лозован.

Постановлением КСТР 94 от 21 июня 2012 г. была удовлетворена просьба СП “Teledixi” ООО (учредителя телестудий “Mega TV” и “TV Dixi”) об уступке каналов ТВ 27 – Кэинарь, 36 – Хынчешть, 37 – Кантемир, 47 – Глодень, 53 – Ниспорень и 57 – Теленешть от “TV Dixi” к “Mega TV”. Таким образом, к моменту подачи обращения радиовещатель СП “Teledixi” ООО являлся обладателем лишь одной лицензии на вещание.

В результате проверки документов из досье обладателей лицензий на вещание было установлено, что “Radio TOP” ООО не проинформировало КСТР об изменениях в документах, приложенных к заявлению о выдаче лицензии на вещание (изменения в составе пайщиков компании), что является нарушением пункта 3.1 условия Лицензии на вещание серии АА № 073724 от 25.08.2010 г., допустив таким образом нарушение ст.66 (4) Кодекса телевидения и радио.

Также важно запомнить и следующие аспекты:

Центр Независимой Журналистике

- 11 июля сего года письмом № 26/21 от 11.07.2012 “Radio RBS” ООО проинформировало КСТР, что были зарегистрированы изменения в составе пайщиков предприятия, согласно которым пайщиками являются: Людмила Горе – 51%, Дан Лозован – 49%;

- 13 июля сего года письмом № 10/15 от 13.07.2012 г. “Media Internațional” ООО проинформировало КСТР, что были зарегистрированы изменения в составе пайщиков предприятия, согласно которым пайщиками являются: Сергей Абалин – 51%, Дан Лозован – 49%.

Относительно просьб об (i) идентификации и привлечении к ответу лиц виновных в создании положения, согласно которому одно лицо является акционером пяти (семи) радиовещателей с национальным и региональным покрытием и диктует (влияет на) цены на рекламном рынке средств массовой информации, (ii) проверке изложенных обстоятельств в соответствии с Законом о защите конкуренции и издания постановления о прекращении противоконкурентных действий, констатируем, что в соответствии со ст.40 Кодекса телевидения и радио, эти действия не входят в компетенцию КСТР.

Вследствие публичного рассмотрения обращений, проверки документов из досье обладателей лицензий на вещание, на основе Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и Закона об административном суде № 793-XVI от 10.02.2000, Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Отклонить обращение ОА “Asociația pentru Dezvoltarea Culturii și Protecției Drepturilor de Autor și Conexe “APOLLO” № 389 от 04.07.2012 г.

Ст.2. Наложить публичное предупреждение на предприятие “Radio TOP” ООО (учредителя радиостанции “Radio Alla”) за нарушения положений условий Лицензии на вещание серии АА № 073724 от 25.08.2010 года, пункт 3.1, и за несоблюдение положений юридического режима собственности в области телевидения и радио (нарушение положений ст.66 (4) Кодекса телевидения и радио), согласно ст.38 (2), к) и (3), а) Кодекса телевидения и радио.

Ст.3. Организовать в 3 или 4 триместре 2012 года круглый стол, на котором рассмотреть вопросы владения одним физическим или юридическим лицом несколькими лицензиями на вещание, а также подписания договора о сотрудничестве с Государственной регистрационной палатой.

Центр Независимой Журналистике

Ст.4. Настоящее постановление опубликовать в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-странице КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№107.**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

**о результатах мониторинга исполнения радиостанциями “Radio Stil/Стильное Радио”,
“Radio 7/Радио 7”, “Radio Alla”, “Europa Plus Moldova”, “Jurnal FM”, “Fresh FM”,
“PRO FM CHIȘINĂU”, “KISS FM” и “PLOAIA DE ARGINT” законодательных положений,
касающихся условий размещения рекламы**

№ 108 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 181-184/1086 от 31.08.2012

* * *

Центр Независимой Журналистике

Мониторинг исполнения радиостанциями “Radio Stil/Стильное Радио”, “Radio 7 / Радио 7”, “Radio Alla”, “Europa Plus Moldova”, “Jurnal FM”, “Fresh FM”, “PRO FM CHIȘINĂU”, “KISS FM” и “PLOAIA DE ARGINT” законодательных положений об условиях размещения рекламы был проведен на основании ст.37 (1) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.02.2006 г. В результате мониторинга было установлено следующее:

Радиостанция “Radio Stil/Стильное Радио” (19-21.06.2012 г.):

- **Нарушение положения ст.19 (8) Закона о рекламе** (“Запрещается реклама предпринимательской деятельности, связанной с содержанием казино, эксплуатацией игровых автоматов и денежными выигрышами”). 19.06.2012 г. (09:48, 11:53, 14:50, 17:50, 19:49) и 20.06.2012 г. (08:49, 11:53, 14:50, 17:52, 19:50) был выпущен в эфир рекламный спот клуба “Империя”: “20 июня, 20:00, Клуб Империя, Sun City, третий этаж. Только в этот вечер супертурнир. Господи, такие деньги!!! Что делать? Что делать, что делать, играть и выигрывать... Бонус, бонус накопительный, серебряный, золотой, платиновый. Эх, поспать мы и потом успеем! – Мася, а футбол? Ты и забыл?! – Чемпионат Европы я и в Империи посмотрю. – Милый, а работа? Хотя, если работа мешает игре, значит надо менять такую работу. – Клуб Империя, империя игры, империя удовольствия!”.

Радиостанция “Radio 7/Радио 7” (19-21.06.2012 г.):

- **Нарушение положения ст.21 (1) Кодекса телевидения и радио** (“Реклама и телемагазин размещаются блоками, которые должны отделяться от остальной части программного комплекса оптическими и звуковыми сигналами”). 21.06.2012 г. (09:16:25; 15:51:39; 18:49:50) и 21.06.2012 (09:08:20; 14:50:57; 18:18:59) в рубрике “Промо” была размещена реклама газеты-телепрограммы “Антенна” со следующим текстом: “Хотите определить что смотреть вечером по телевизору, тогда слушай программу “Пульт в руку”. Рекомендация телегида “Антенна” как прибуднить на “Радио 7”. Пульт в руку, читайте “Антенну”, слушайте Радио 7”.

Постановлением КСТР № 2 от 17.01.2012 г. на предприятие “Aer-Comunicație” ООО, обладателя лицензии на вещание радиостанции “Radio 7/Радио 7”, было наложено административное взыскание в виде штрафа в размере 1800 леев за нарушение положения ст.21 (1) Кодекса телевидения и радио.

Радиостанция “Radio Alla” (19-21.06.2012 г.):

- **Нарушение положения ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио** (“Спонсируемые программы должны соответствовать следующим требованиям: ... такие программы не должны способствовать покупке либо аренде товаров или услуг спонсора или третьего лица путем специального упоминания о них, что допустимо только в рекламных клипах”). В рамках музыкальных программ от 19.06.2012 г. (16:17; 17:17; 17:34; 19:18), 20.06.2012 г. (16:18; 16:33; 17:19; 19:18) и 21.06.2012 г. (16:19; 16:47; 17:18; 17:35) прозвучал следующий текст: “Partenerul nostru este Compania “Automaximum”, se află pe strada Vadul lui Vodă ,19 și prestează diverse servicii pentru automobilul Dumneavoastră”.

Радиостанция “Europa Plus Moldova” (19-21.06.2012 г.):

Центр Независимой Журналистике

- **Нарушение положения ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио** (“Спонсируемые программы должны соответствовать следующим требованиям: ... такие программы не должны способствовать покупке либо аренде товаров или услуг спонсора или третьего лица путем специального упоминания о них, что допустимо только в рекламных клипах”). 20 июня 2012 г. (13:43:37; 13:43:42) и 21 июня 2012 г. (13:49:20; 13:49:24) в спонсируемой фирмой “Taxi 14008” рубрике “Евро такси” радиослушателям сообщалось, что спонсор предоставит бесплатную поездку правильно ответившим на вопрос.
- **Нарушение положения ст.22 (2) Кодекса телевидения и радио** (“Вещательные организации, ретранслирующие зарубежные программы, заменяют содержащуюся в них рекламу своей”). 21.06.2012 г. в 06:50 была ретранслирована российская реклама “Geely Emgrand”, “Почта России”, “Chevrolet” и “Топ модель”.
- **Нарушение положения ст.13 (8) Закона о рекламе** (“Реклама одного и того же товара (работы, услуги), а также реклама о самом рекламодателе может распространяться не более двух раз общей продолжительностью не более двух минут в течение часа эфирного времени радио- или телеканала на одной частоте вещания”). 20.06.2012 г. была выпущена в эфир 3 раза на протяжении часа реклама ночного клуба “Drive” (08:20; 08:39; 08:50).

Постановлением КСТР № 2 от 17.01.2012 г. на предприятие “BASARADIO” ООО, основателя радиостанции “Europa Plus Moldova”, было наложено административное взыскание в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений п.3.1 а) и б) Лицензии на вещание № 014611 от 25.09.2007 г., нарушение положения ст.22 (2) Кодекса телевидения и радио.

Радиостанция “Jurnal FM” (19-21.06.2012 г.):

- **Нарушение положения ст.19 (14) Кодекса телевидения и радио** (“Скрытая реклама и скрытая телеторговля запрещены”). 21.06.2012 г. в 11:10 была произведена скрытая реклама ресторана “Cafe de Paris” (“Îți dau și un premiu pe finalul acestei ore: o masă în doi în valoare de 200 de lei, premiu oferit de partenerul orei – restaurantul “Cafe de Paris”, care se află pe strada M.Eminescu, nr.55. Îți dorești acest premiu ca să mergi cu persoana ta iubită și să gustăți cele mai apetisante bucate din bucătăria franceză”), а в 17:12 – скрытая реклама коммерческой марки “Relaxa-Aromaterapy”, которая предоставила корзину своих продуктов в виде премии (ведущий: “În supercoșul nostru (în valoare de 300 de lei), ca de obicei, sare de mare, ulei eteric de grapefruit, desigur cremă după bronz și cremă pentru bronz...” Ведущая: “...care este extraordinar de bun. Vezi cum sînt bronzată? “Ведущий: “Văd, foarte bun”).

Радиостанция “Fresh FM” (27-29.06.2012 г.):

- **Нарушение положения ст.21 (1) Кодекса телевидения и радио** (“Реклама и телемагазин размещаются блоками, которые должны отделяться от остальной части программного комплекса оптическими и звуковыми сигналами”): 27.06.2012 г. в 12:39 реклама прохладительного напитка “Adria” не была отделена от предыдущей части программного комплекса.

Центр Независимой Журналистике

• **Нарушение положения ст.12 Постановления КСТР № 133 от 23.12.2009 г.** (*“Рекламные споты алкогольных напитков должны заканчиваться звуковым и визуальным предупреждением “Чрезмерное употребление алкоголя серьезно вредит здоровью”. Данное предупреждение должно быть легко воспринимаемо”*). 28.06.2012 г. в 22:31 и 29.06.2012 г. в 19:17 рекламные споты пива “Крым” не содержали надлежащего предупреждения.

Радиостанция “PRO FM CHIȘINĂU” (19-21.06.2012 г.):

• **Нарушение положения ст.22 (2) Кодекса телевидения и радио** (*“Вещательные организации, ретранслирующие зарубежные программы, заменяют содержащуюся в них рекламу своей”*). 19.06.2012 г. в 07:49 была ретранслирована румынская реклама Carrefour, Reno Servis, Lidl, Romtelecom и BauMax, а 21.06.2012 г. в 21:57 – Metro, Reno Servis, Carrefour, Lidl и Ikea.

• **Нарушение положения ст.19 (14) Кодекса телевидения и радио** (*“Скрытая реклама и скрытая телеторговля запрещены”*). Диджеи “PRO FM CHIȘINĂU” многократно (19.06.2012 г. в 15:39, 16:28, 16:40, 18:40; 20.06.2012 г. в 11:40, 13:27, 18:38 и 21.06.2012 г. в 10:26, 11:41, 12:40, 13:42, 18:16, 18:27) проводили скрытую рекламу быстрого питания “KFC” (Kentucky Fried Chicken) и пива “Chișinău”. Например:

- *“Sunăți acum la 210270 dacă vreți să mergeți să gustați din ceea ce fac băieții și fetele de la KFC la Shopping Molldova, etajul 4. Acolo se servesc trei gusturi autentice KFC în noile combinații la prețul de 29 lei. Ești așteptat în Shopping Molldova, etajul 4, pentru a descoperi gustul unic KFC. Cine vrea acum să coștige acest voucher sună la 210270”;*

- *“Se desfășoară concursul EURO 2012 la PRO FM. Un concurs destinat tuturor celor care se pricep, urmăresc evenimentele din fotbal din Campionatul European de fotbal și nu uita că azi se dau două meciuri, va juca Anglia cu Ucraina și Suedia cu Franța. Așa că stai cu ochii pe micile ecrane și, desigur, cu mâna pe telefon, pentru că e bine să știi scorurile corecte. Maxim ce trebuie să faci pentru a participa, e să încarci o poză cu tine și, desigur, să indicii rezultatele meciurilor cele prezise de tine. Dacă ai noroc, dacă ai ghicit corect, atunci te poți alege cu un bax de bere “Chișinău”. Deci, 24 de cutii de bere “Chișinău”. Regulamentul este simplu. Important este să ghicești scorul corect și să fii norocos. Plus la toate, la acest concurs toți cei care participați, veți avea ocazia să prindeți premiul mare, un butoi de bere “Chișinău”. Toate informațiile utile le găsiți pe www.profm.md, iar pe mine mă regăsești dincolo de ora 16:00, tot aici, pe PRO FM”.*

Постановлением КСТР № 2 от 17.01.2012 г. на предприятие “PRO DIGITAL” ООО, основателя радиостанции “PRO FM CHIȘINĂU”, была наложена административная санкция в виде штрафа в размере 1800 леев за несоблюдение положений п.3.1 а) и б) Лицензии на вещание № 082528 от 18.12.2007 г., нарушение положения ст.22 (2) Кодекса телевидения и радио.

Радиостанция “KISS FM” (27-29.06.2012 г.):

Центр Независимой Журналистике

- **Нарушение положения ст.21 (1) Кодекса телевидения и радио** (*“Реклама и телемагазин размещаются блоками, которые должны отделяться от остальной части программного комплекса оптическими и звуковыми сигналами”*): 28.06.2012 г. в 12:39 рекламный блок не был отделен от последующей части программного комплекса.
- **Нарушение положения ст.22 (2) Кодекса телевидения и радио** (*“Вещательные организации, ретранслирующие зарубежные программы, заменяют содержащуюся в них рекламу своей”*). Была ретранслирована следующая реклама:
 - 27.06.2012 г.: “Toyota” (21:55:57), “Carrefour” (21:56:09), “Dolce Extra sau Dolce Maxim de la RomTelecom” (21:56:34), “Ceresit” (21:56:59) и “Orange” (21:57:18);
 - 29.06.2012 г. в 14:56:30: рекламные споты телефонной компании “Orange” и сети магазинов “Altex”.
- **Нарушение положения ст.12 Постановления КСТР № 133 от 23.12.2009 г.** (*“Рекламные споты алкогольных напитков должны заканчиваться звуковым и визуальным предупреждением “Излишнее употребление алкоголя тяжело вредит здоровью”. Данное предупреждение должно быть легко воспринимаемо”*). 28.06.2012 г. (07:31; 08:27; 18:38) и 29.06.2012 (08:27; 18:38) рекламные споты пива “Efes Pilsener” не содержали надлежащего предупреждения.
- **Нарушение положения ст.13 (8) Закона о рекламе** (*“Реклама одного и того же товара (работы, услуги), а также реклама о самом рекламодателе может распространяться не более двух раз общей продолжительностью не более двух минут в течение часа эфирного времени радио- или телеканала на одной частоте вещания”*). 29.06.2012 г. рекламные споты телефонной компании “Orange” были выпущены в эфир в 08:00:44, 08:26:55 и 08:53:58.

Постановлением КСТР № 26 от 16.03.2012 г. на предприятие “SBS BROADCASTING” ООО, основателя радиостанции “KISS FM”, была наложена административная санкция в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений п.3.1 а) и б) Лицензии на вещание серии АА № 073638 от 26.11.2008 г. (несоблюдение положения ст.13 (8) Закона о рекламе) и нарушение положений ст.22 (2), 22 (3) Кодекса телевидения и радио.

Мониторинг соблюдения радиостанцией “PLOAIA DE ARGINT” законодательных положений, касающихся условий размещения рекламы (27-29.06.2012 г.), нарушений не выявил.

На основании установленного, в соответствии с положениями ст.37, 38, 40 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, Регламента по процедуре и условиям выдачи лицензий на право вещания и разрешений на право ретрансляции, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Центр Независимой Журналистике

Ст.1. В соответствии с положениями ст.38 (2) b) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “RADIO-RBS” ООО, основателя радиостанции “Radio Stil/Стильное Радио”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений п.3.1. а) условий Лицензии на вещание серии АА № 082878 от 18.12.2007 г., нарушение положений ст.19 (8) Закона о рекламе.

Ст.2. В соответствии с положениями ст.38 (2) b) h) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “RADIO TOP” ООО, основателя радиостанции “Radio Alla”, административное взыскание в виде публичного предупреждения за несоблюдение положений условий п.3.1. а) Лицензии на вещание серии АА № 073724 от 25.08.2010 г., нарушение положений ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио.

Ст.3. В соответствии с положениями ст.38 (2) b) h) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “BASARADIO” ООО, основателя радиостанции “Europa Plus Moldova”, административное взыскание в виде штрафа в размере 5400 леев за несоблюдение положений условий п.3.1. а) Лицензии на вещание серии АММII № 014612 от 25.09.2007 г., повторные нарушение положений ст.22 (2) и ст.20 (1) с) Кодекса телевидения и радио.

Ст.4. В соответствии с положениями ст.38 (2) b), h) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “PRO DIGITAL” ООО, основателя радиостанции “PRO FM CHIȘINĂU”, административное взыскание в виде отзыва на 24 часа права на вещание рекламы за несоблюдение положений п.3.1. а) условий Лицензии на вещание серии АА № 082528 от 18.12.2007 г., повторные нарушение положений ст.22 (2) и ст.19 (14) Кодекса телевидения и радио.

Ст.5. В соответствии с положениями ст.38 (2) b) и ст.38 (3) Кодекса телевидения и радио, наложить на предприятие “SBS BROADCASTING” ООО, основателя радиостанции “KISS FM”, административное взыскание в виде штрафа размером в 1800 леев за несоблюдение положений п.3.1. а) и b) условий Лицензии на вещание серии АА № 073638 от 26.11.2008 г., (несоблюдение положений ст.13 (8) Кодекса телевидения и радио и ст.12 Постановления КСТР № 133 от 23.12.2009), повторные нарушения положений ст.22 (2) и ст.21 (1) Кодекса телевидения и радио.

Центр Независимой Журналистике

Ст.6. В соответствии с положениями ст.38 (8) Кодекса телевидения и радио и Постановления КСТР № 96 от 17.10.2008 г. радиостанциям “Radio Stil/Стильное Радио”, “Radio Alla”, “Europa Plus Moldova”, “PRO FM CHIȘINĂU” и “KISS FM” проинформировать аудиторию о причинах и предмете взыскания в утвержденной действующим законодательством форме.

Ст.7. Руководителям радиостанций “Radio Stil/Стильное Радио”, “Radio Alla”, “Europa Plus Moldova”, “PRO FM CHIȘINĂU” и “KISS FM” представить в 15-дневный срок со дня ознакомления с настоящим постановлением отчеты о принятых мерах по устранению допущенных нарушений.

Ст 8. Банковские реквизиты для оплаты штрафов:

Министерство финансов – Государственное казначейство;

Фискальный код: 1006601000037

Расчетный счет: 33114001

Казначейство, счет поступлений: 1230101XXXX XXXX – код местности, в которой экономический агент зарегистрирован налоговыми органами.

Ст.9. Контроль над исполнением настоящего постановления осуществить главному бухгалтеру КСТР и управлению мониторинга.

Ст.10. Настоящее постановление опубликовать в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-странице КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Центр Независимой Журналистике

Секретарь

Дорина Курник

Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 108.



ПОСТАНОВЛЕНИЕ **об объявлении конкурса на использование радиочастот и каналов ТВ**

№ 109 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 155-159/925 от 27.07.2012

* * *

Во исполнение ст.23 и 40 п.ж), l) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 года, Устава КСТР, Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, постановлений КСТР № 83 от 30.09.2008 года, № 162 от 02.12.2011 года, № 39 от 29.03.2012 года, № 65 от 04.05.2012 года, № 100 от 06.07.2012 года и основываясь на извещениях Министерства информационных технологий и связи № 01/383 от 13.03.2012 года, № 01/907 от 12.06.2012 года, № 01/958 от 20.06.2012 года, Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Объявить конкурс на использование радиочастот, каналов ТВ, телевизионных систем MVDS и MMDS со следующими параметрами:

Центр Независимой Журналистике

КАНАЛЫ ТВ:

№ п/п	Канал	МИМ (дБВт)	Азимуты сектора понижения МИМ (градусы/дБВт)	H _{ef} max. (м)	Поляризация сигнала ²	Населенный пункт
1.	53	3,0		45	Г	Кириет-Лунга
2.	21	24,8	185–195/20,0	210	В	Костешть (Рышкань)
3.	30	14,0		75	В	Валя Пержей
4.	34	25,0	140–150/13,0	103	Г	Чумай

Радиовещательная сеть № I, полоса UCV-СМ (64-74 МГц)*

72,02 МГц	– 43,0 дБВт	– Стрэшень RC-658	-	Горизонтальная	450
66,68 МГц	– 39,0 дБВт	– Мындрештий Ной RC-155	-	Горизонтальная	341
67,37 МГц	– 43,0 дБВт	– Кахул RC-348	180–205/31,5	Горизонтальная	339
70,31 МГц	– 39,0 дБВт	– Единец RC-114	-	Горизонтальная	244
71,24 МГц	– 43,0 дБВт	– Кэушень RC	-	Горизонтальная	238
68,00 МГц	– 43,0 дБВт	– Унгень RC-783	180–240/34,8	Горизонтальная	397

РАДИОЧАСТОТЫ:

№ п/п	Частота (МГц)	МИМ (дБВт)	Азимуты сектора понижения МИМ (градусы/дБВт)	H _{ef} max. (м)	Поляризация сигнала ²	Населенный пункт
-------	---------------	------------	--	--------------------------	----------------------------------	------------------

Центр Независимой Журналистике

1.	69,86	22,8		50	Г	Басарабяска
2.	71,72	22,8		50	Г	Басарабяска
3.	71,15	21,4		155	В	Бэлць
4.	68,30	28,0		50	В	Кахул
5.	71,00	25,0		121	Г	Кишинэу
6.	68,60	17,0		126	В	Талмаза
7.	69,95	23,0		95	В	Тараклия
8.	67,46*	42,3		200	Г	Единец
9.	67,58*	42,3		200	Г	Стрэшень
10.	68,99	30,0	180-240/20,0	170	В	Единец
11.	66,41	24,0		160	В	Кишинэу
12.	68,66	13,0		42	В	Корлэть
13.	98,2	25,0		150	В	Кахул
14.	98,8	34,0		150	Г	Чимишлия
15.	104,0	25,0		60	В	Варница
16.	102,9	25,0	130-140/23,0 290-330/19,0	71	Г	Анений Ной
17.	107,1	20,0		74	В	Сэрата Галбенэ
18.	104,7	17,0		121	В	Кишинэу
19.	106,0	19,0	310-170/14,8	63	В	Унгень
20.	103,8	22,0	230-350/15,0	92	В	Ниспорень
21.	95,9	20,0	20-60/10,0	153	Г	Баурчи (УТАГ)
22.	90,4	20,0	190-0/10,0	116	В	Вадул луй Водэ (Кишинэу)
23.	87,8	21,0		80	В	Кэушень
24.	97,4	17,0		200	Г	Хынчешть
25.	99,4	30,0	300-330/28,0	150	В	Бэлць
26.	92,6	21,4	190-210/16,9	200	В	Иванчя, Орхей
27.	103,6	25,0	20-60/19,5 160-10/15,0	104	В	Копанка

* Частоты государственного предприятия “Radiocomunicații”.

Центр Независимой Журналистике

СИСТЕМА МНОГОКАНАЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ MVDS (при условии использования цифровых систем)

Населенный пункт	Нижняя частота, ГГц	Верхняя частота, ГГц
Кишинэу	40,5	40,75
Кишинэу	42	42,25

СИСТЕМА МНОГОКАНАЛЬНОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ MMDS (при условии использования цифровых систем)

№ п/п	Населенный пункт	Нижняя частота, ГГц	Верхняя частота, ГГц
1	Ниспорень	2200	2292

Ст.2. Условия представления документов для участия в конкурсе (содержание комплекта документов для участия в конкурсе):

1. Заявление об участии в конкурсе на получение лицензии на вещание (в соответствии с моделью);
2. Копия сертификата о регистрации предприятия, учреждения, организации;
3. Копия выписки из Государственного регистра предприятий и организаций с указанием руководителя предприятия, учредителей, видов деятельности и уставного капитала (выданная в течение последних 3 месяцев);
4. Копия устава предприятия-заявителя, заверенная надлежащим образом (нотариус, орган, выдавший документ), с приложением всех изменений;

Центр Независимой Журналистике

5. Справка из налоговой инспекции об отсутствии у предприятия задолженности перед госбюджетом и фондом социального страхования или в некоторых случаях договор об эшелонировании задолженности;
6. Генеральная концепция программного комплекса (в соответствии с моделью), включительно в электронном виде;
7. Творческий проект радиовещателя: задачи, цели, время и объем вещания, тематика и размещение их в процентах по отношению к общему объему вещания, язык вещания передач, музыкальный формат для радиостанций (вид музыкальных произведений, предназначенных для вещания), способ передачи (эфирный, кабельный, радиорелейный, спутниковый и т.д.), территории вещания и аудитория, на которую рассчитано вещание;
8. Еженедельная сетка вещания: название передач, время вещания, тематика, язык, на котором будет производиться вещание, другие элементы программного комплекса и/или список ретранслируемых каналов: название, страна-производитель, язык вещания;
9. Бизнес-план на весь период действия лицензии, информация о других проектах в области средств массовой информации, капитал предприятия, этапы реализации проекта, источники финансирования, кадровый состав организации и его опыт в области телерадиовещания, результаты опроса общественного мнения о проекте, который предполагается реализовать;
10. Предварительное соглашение о закупке необходимого технического оборудования или об его аренде;
11. Заявление претендента об участии (неучастии), прямом или косвенном, в уставном фонде других телерадиоорганизаций (в процентах);
12. Название телерадиоорганизации, ее идентификационные данные (графика эмблемы телестудии, запись позывных радиостанции).

Примечание:

- Документы представляются на государственном языке Республики Молдова (набранные на компьютере) и подписываются руководителем предприятия или уполномоченным лицом.
- Материалы, включенные в п.1, 6-12, должны быть подписаны, с печатью и с указанием даты исполнения.
- Копии документов, указанных в п.2, 3 и 10, представляются вместе с оригиналом, который после сверки возвращается заявителю.
- Документы, включенные в п.1, 6, 7, 8 и 9, представляются вместе с 10 копиями.

Центр Независимой Журналистике

- На основе одного комплекта материалов для участия в конкурсе заявитель может претендовать только на одну радиочастоту или канал ТВ в одном и том же населенном пункте.
- Сотрудник КСТР, который принимает документы, вручает заявителю соответствующую расписку.

Ст.3. Критерии оценки предложения претендентов на частоты, объявленные на конкурс, в соответствии с п.3 ст.23:

Лицензия на вещание выдается Координационным советом по телевидению и радио на основании следующих критериев:

- а) лицензия на вещание выдается с последующим выполнением задач, установленных в стратегии покрытия национальной территории аудиовизуальными программными комплексами в соответствии с Национальным планом распределения наземных электрорадиочастот;*
- б) при выдаче лицензии на вещание должен соблюдаться принцип обеспечения плюрализма в области телевидения и радио, при этом должна исключаться возможность возникновения предпосылок для установления монополии концентрации собственности в области телевидения и радио и в области средств массовой информации в целом и учитываться степень соответствия этим критериям существующих вещательных организаций, обладающих лицензией в данной области;*
- в) решение о выдаче лицензии принимается только с учетом реальной финансовой жизнеспособности заявителя при условии соответствия предложений его финансовым возможностям;*
- д) при выдаче лицензии на вещание преимуществом пользуются заявители, предоставляющие собственные и отечественные программные комплексы и европейские произведения.*

Ст.4. Срок действия лицензии на вещание для трансляции программных комплексов радиовещания – 7 лет, для трансляции программных комплексов телевидения – 7 лет (крайний срок перехода к цифровому телевидению для Республики Молдова – 17 июня 2015 года), срок действия лицензии на вещание для ретрансляции телевизионных каналов системами MVDS и MMDS – 7 лет (Кодекс телевидения и радио, ст.23 (5)).

Ст.5. Размер государственного сбора за выдачу лицензии на вещание – 2500 леев.

Центр Независимой Журналистике

Ст.6. Прием материалов для участия в конкурсе и устранение установленных недостатков осуществляются в течение 30 дней со дня опубликования настоящего постановления в Monitorul Oficial al Republicii Moldova. В этот же период конкуренты имеют возможность консультироваться по вопросам правильного оформления документов.

Ст.7. Частоты и каналы, объявленные на конкурс в составе сетей, распределяются в комплексе.

Ст.8. Последний срок представления документов на конкурс – 30-й день со дня опубликования настоящего постановления в Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Ст.9. В период, предусмотренный для подачи предложений, КСТР будет публиковать представленные концепции программных комплексов и информацию об участниках конкурса.

Ст.10. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования, секретаря КСТР.

Ст.11. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Центр Независимой Журналистике

Секретарь

Дорина Курник

Кишинэу, 19 июля 2012 г.

№ 109.

Anexa nr.1

<p>CONSILIUL COORDONATOR AL AUDIOVIZUALULUI MD-2012, mun.Chișinău, str.V.Pârcălab nr.46</p> <p>tel.: (022) 27 75 51</p> <p>fax.: (022) 27 74 71</p>	<p>ÎNREGISTRARE C.C.A.</p>
<p style="text-align: center;"><u>CERERE DE ÎNSCRIERE LA CONCURS</u></p> <p>Către</p> <p>CONSILIUL COORDONATOR AL AUDIOVIZUALULUI</p> <p>Societatea comercială _____ solicită, în conformitate cu prevederile Codului audiovizualului nr.260-XVI adoptat la 27.07.2006, cu completările și modificările ulterioare, acordarea licenței de emisie pentru difuzarea serviciului de programe <i>de televiziune / radiodifuziune sonoră</i> cu denumirea _____</p> <hr/> <p>Pentru susținerea cererii se anexează dosarul de <i>înscriere la concurs / de solicitare licență audiovizuală</i> întocmit în conformitate cu prevederile Deciziei CCA nr.109 din data 19.07.2012.</p>	

Центр Независимой Журналистике

<p>1. Adresa completă a sediului legal al societății: _____</p> <p>_____</p> <p>Tel.: _____ Mobil: _____ Fax: _____</p>
<p style="text-align: center;">Actele juridice ale societății:</p> <p>2. Certificatul de înregistrare/ înmatriculare a societății nr. _____ din data ____ . ____ . _____.</p> <p>3. Actul constitutiv al societății: _____</p>
<p>4. Numele și prenumele reprezentatului legal*: _____</p> <p>5. Adresa completă a reprezentantului legal: _____</p> <p>Tel.: _____ Mobil: _____ Fax: _____</p>
<p style="text-align: center;">Date tehnice privind difuzarea serviciului de programe</p>

Центр Независимой Журналистике

6.** Frecvența / Canalul solicitat: _____ PAR (W) = _____ Hef (m) = _____ Localitatea _____
_____ PAR (W) = _____ Hef (m) = _____ Localitatea _____
_____ PAR (W) = _____ Hef (m) = _____ Localitatea _____

Avizul tehnic nr. _____ din data ____ . ____ . _____.

7. Tipul rețelei de telecomunicații: _____

8. Difuzare asigurată de: Radiodifuzor Terț

* Se va atașa delegația de împuternicire a reprezentantului legal.

** Numai pentru difuzare pe cale radioelectrică terestră.

Data ____ . ____ . _____

Director _____ L.Ș.

(numele, prenumele)

(semnătura)

Центр Независимой Журналистике

VIZA Direcției Expertiză și Licențiere _____

Anexa nr.2

CONSILIUL COORDONATOR AL AUDIOVIZUALULUI MD-2012, mun.Chișinău, str.V.Pârcălab nr.46 tel.: (022) 27 75 51 fax.: (022) 27 74 71	ÎNREGISTRARE C.C.A.
ATENȚIE! Formularul se completează cu litere de tipar. Dacă unele spații sunt insuficiente, adăugați informațiile pe o pagină albă, precizând rubricile la care se referă!	
<u>CONCEPȚIA GENERALĂ A SERVICIULUI DE PROGRAME</u>	
A. Date de identificare solicitant / titular licență audiovizuală	
A.1. Solicitant / Titular de licență: _____	
A.2. Denumirea serviciului de programe: _____	

Центр Независимой Журналистике

A.3. Difuzat:

Pe cale radioelectrică terestră

A.4. Difuzare asigurată de:

Radiodifuzor

Terț

A.5. Licența de emisie:

nr. _____ din data ____ . ____ . _____

A.6. Autorizația tehnică de funcționare

a rețelei de telecomunicații:

nr. _____ din data ____ . ____ . _____

B. Formatul de principiu și structura serviciului de programe

B.1. Formatul de principiu:

Generalist

Tematic, cu precizarea domeniului: _____

B.2. Structura programelor după surse de proveniență

2.1 Producție autohtonă:

_____ %

2.2 Producție proprie:

_____ %

Центр Независимой Журналистике

2.3 Producție retransmisă: _____ %
– ale unui radiodifuzor aflat sub jurisdicția Republicii Moldova (cu nominalizarea serviciului de programe) _____ %

(nominalizarea programelor)

– ale unui radiodifuzor aflat sub jurisdicția altor state (cu nominalizarea serviciului de programe) _____ %

(nominalizarea programelor)

B.3. Opere europene _____ %

B.4. Structura serviciului de programe pe tipuri de programe/emisiuni

4.1 Programe informative și analitice¹ _____ %

4.2 Programe educaționale și culturale² _____ %

4.3 Filme _____ %

4.4 Alte tipuri de programe³ _____ %

B.5. Mențiuni speciale

Notă:

¹ Programe/emisiuni informative și analitice – care aduc la cunoștință publicului evenimentele din actualitatea cotidiană: buletine de știri, informații și comentarii, comunicate, interviuri, reportaje din țară și din străinătate, știri sportive. Alte programe de

Центр Независимой Журналистике

informare, axate pe probleme politice – viața parlamentară, activitatea partidelor politice, probleme economice, științifice sau sociale – ori pe evenimente speciale, sub formă de dezbateri.

² Programe educaționale – sunt destinate în special procesului de instruire, în care elementul pedagogic joacă un rol important (programe școlare, universitare).

Programe culturale – programe destinate, în principal, stimulării curiozității artistice și/sau intelectuale, reprezentării culturale, activități culturale în sine, programe destinate îmbogățirii cunoștințelor publicului (într-un mod nedidactic) în diverse domenii ale culturii.

³ Alte tipuri de programe – programe de divertisment, muzicale sau muzical-distractive, spectacole de revistă sau de circ, programe sportive (cu excepția informațiilor sportive), religioase etc.

Data ____ . ____ . ____

Director _____ L.Ș.

(numele, prenumele)

(semnătura)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ о выдаче лицензии на вещание

№ 110 от 19.07.2012

Центр Независимой Журналистике

Мониторул Официал № 181-184/1087 от 31.08.2012

* * *

Заявлением от 11 июля т. г. КП “TV-COMUNICAȚII GRUP” ООО попросило КСТР о выдаче лицензии на вещание для телестудии “RTR Moldova”, программный комплекс которой будет транслироваться через спутник. К заявлению был приложен необходимый пакет документов.

Вследствие рассмотрения поданного заявления и в соответствии с положениями ст.23 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., ст.18-20 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Выдать лицензию на вещание КП “TV-COMUNICAȚII GRUP” ООО для телестудии “RTR Moldova”, программный комплекс которой будет транслироваться через спутник со следующими координатами: Eutelsat Thor 6; transponder – 39, поляризация – вертикальная линейная, частота – 12456 МГц, symbol rate – 28000, модуляция – 7/8.

Ст.2. Утвердить генеральную концепцию программного комплекса телестудии спутникового вещания “RTR Moldova”, как следует:

Основной формат и структура программного комплекса

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

.....
.....
.....
.....
.....

Ст.3. Банковские реквизиты для оплаты госпошлины за лицензию на вещание:

Координационный совет по телевидению и радио

Кишинэу, ул. Влайку Пыркэлаб, 46

Центр Независимой Журналистике

ф /к: 1006601004024

TREZMD2X, Министерство финансов – Государственное казначейство

р/с: 3359502

с/к: 440115101016102

Госпошлина за лицензию на вещание составляет 2500 леев.

Ст.4. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.5. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 110.**

Центр Независимой Журналистике



ПОСТАНОВЛЕНИЕ об уступке лицензий на вещание

№ 111 от 19.07.2012

Мониторул Офичиал № 181-184/1088 от 31.08.2012

* * *

9 июля т. г. предприятие Postul de televiziune “EURO-TV CHIȘINĂU” ООО, учредитель телестудии спутникового вещания “EURO-TV CHIȘINĂU”, обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки Лицензии на вещание серии АА № 014623 от 11.10.2007 г. СП “ALVALMEDIA” ООО.

Уступающая сторона гарантирует СП “ALVALMEDIA” ООО передачу всей аппаратуры и технического оборудования, необходимого для спутникового вещания телепрограмм, а принимающая сторона обязуется выполнить все обязательства, вытекающие из уступленной лицензии на вещание.

Основываясь на обращении предприятия Postul de televiziune “EURO-TV CHIȘINĂU” ООО, в соответствии с положениями ст.26 Кодекса о телевидении и радио и ст.28 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, СП “ALVALMEDIA” ООО обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки вышеназванной лицензии на вещание и выдачи лицензии на вещание для вещания программного комплекса через спутник, в соответствии с издательским проектом и генеральной концепцией программного комплекса, представленных СП “ALVALMEDIA” ООО.

Предприятия “MUZICAL-TV” ООО и “ȘTIRI MEDIA TV” ООО обратились в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки телеканалов 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт), используемых предприятием “MUZICAL-TV” ООО, предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Центр Независимой Журналистике

Уступающая сторона гарантирует передачу принимающей стороне всей аппаратуры и технического оборудования, необходимого для вещания программного комплекса на телеканалах: 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт). Принимающая сторона обязуется выполнять все обязательства, вытекающие из лицензии на вещание.

Предприятие “AVM” ООО, учредитель телестудии эфирного вещания “AVM”, владелец Лицензии на вещание серии АА № 082525 от 26.01.2010 г., обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки телеканала 25 – Единец (21,0 дБВт) предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Уступающая сторона гарантирует передачу принимающей стороне всей аппаратуры и технического оборудования, необходимого для вещания программного комплекса на телеканале 25 – Единец (21,0 дБВт), а принимающая сторона обязуется выполнять все обязательства, вытекающие из лицензии на вещание.

Предприятие “SERVTV” ООО, учредитель телестудии эфирного вещания “TVD”, владелец Лицензии на вещание серии АА, № 073666 от 13.10.2009 г., обратилось в Координационный совет по телевидению и радио по поводу уступки телеканала 43 – Дондушень (25,0 дБВт) предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Уступающая сторона гарантирует передачу принимающей стороне всей аппаратуры и технического оборудования, необходимого для вещания программного комплекса на телеканале 43 – Дондушень (25,0 дБВт), а принимающая сторона обязуется выполнять все обязательства, вытекающие из лицензии на вещание.

Основываясь на обращениях “MUZICAL-TV” ООО, “AVM” ООО И “SERVTV” ООО, в соответствии с положениями ст.26 Кодекса о телевидении и радио и ст.28 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, “ȘTIRI MEDIA TV” ООО просит Координационный совет по телевидению и радио разрешить уступку телеканалов: 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт), 25 – Единец (21,0 дБВт) и 43 – Дондушень (25,0 дБВт) для вещания программного комплекса “Publika TV”.

В соответствии с положениями ст.26, 27 и 39-41 Кодекса о телевидении и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.25, 28 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и на основе представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Утвердить уступку Лицензии на вещание серии АА № 014623 от 11.10.2007 г., выданную предприятию Postul de televiziune “EURO-TV CHIȘINĂU” ООО, учредителю телестудии спутникового вещания “EURO-TV CHIȘINĂU”, СП “ALVALMEDIA” ООО.

Центр Независимой Журналистике

Ст.2. Переоформить (с выдачей нового бланка) лицензию на вещание СП “ALVALMEDIA” ООО для телестудии спутникового вещания “Euro TV”.

Ст.3. Утвердить генеральную концепцию программного комплекса телестудии спутникового вещания “Euro TV”, как следует:

Основной формат и структура программного комплекса



Ст.4. Утвердить уступку телеканалов 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт), используемых предприятием “MUZICAL-TV” ООО, предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Ст.5. Утвердить уступку телеканала 25 – Единец (21,0 дБВт), используемого предприятием “AVM” ООО, предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Ст.6. Утвердить уступку телеканала 43 – Дондушень (25,0 дБВт), используемого предприятием “SERVTV” ООО, предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО, учредителю эфирной телестудии “Publika TV”.

Ст.7. Переоформить (с выдачей новых бланков) условия Лицензии на вещание серии АА № 082875 от 06.07.2012 г., выданной предприятию “ŞTIRI MEDIA TV” ООО, включением в зону вещания следующих каналов: 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт), 25 – Единец (21,0 дБВт) и 43 – Дондушень (25,0 дБВт), для вещания программного комплекса “Publika TV”.

Центр Независимой Журналистике

Ст.8. Переоформить (с выдачей новых бланков) условия Лицензии на вещание серии А ММП № 082526 от 07.02.2011 г., выданной предприятию “MUZICAL-TV” ООО для эфирной телестудии “Muzica TV”, исключением из зоны вещания следующих каналов: 28 – Бэлць (24,5 дБВт), 50 – Бендер (38,8 дБВт) и 25 – Кахул (24,5 дБВт).

Ст.9. Объявить недействительными Лицензии на вещание серии А ММП № 014623 от 11.10.2007 г., выданную предприятию Postul de televiziune “EURO-TV CHIȘINĂU” ООО, для телестудии спутникового вещания “EURO-TV CHIȘINĂU”, серии АА № 082525 от 26.01.2010 г., выданную предприятию “AVM” ООО для телестудии “AVM”, и серии АА № 073666 от 13.10.2009 г., выданную предприятию “SERVTV” SRL для телестудии “TVD”.

Ст.10. СП “ALVALMEDIA” ООО и “ȘTIRI MEDIA TV” ООО в законный срок представить лицензии на использование.

Ст.11. За переоформление условий лицензий на вещание СП “ALVALMEDIA” ООО, “ȘTIRI MEDIA TV” ООО и “MUZICAL-TV” ООО уплатить по 250 леев.

Ст.12. Соответствующие изменения внести в Регистр лицензирования.

Ст.13. Банковские реквизиты на уплату таксы за переоформление лицензий на вещание:

Координационный совет по телевидению и радио

Кишинэу, ул. Влайку Пыркэлаб, 46

Центр Независимой Журналистике

ф/к: 1006601004024

TREZMD2X, Министерство финансов – Государственное казначейство

р/с: 3359502

с/к: 440115101016102

Ст.14. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.15. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 111.**

Центр Независимой Журналистике



ПОСТАНОВЛЕНИЕ о переоформлении условий разрешений на ретрансляцию

№ 112 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 181-184/1089 от 31.08.2012

* * *

СП “Sun Communications” ООО в качестве учредителя телестудии “Mobile TV”, вещающей посредством системы GSM, попросило КСТР о переоформлении условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000079 от 10.06.2009 г. с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов

ПИК “FOCUS-SAT” ООО в качестве учредителя телестудии со спутниковым вещанием “FOCUS-SAT” попросило КСТР о переоформлении условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000031 от 04.12.2007 г. с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов.

В соответствии с положениями ст.28 и 40 Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и на основании представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000079 от 10.06.2009 г., выданного СП “Sun Communications” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей нового формуляра, приложение № 1 - 10 каналов) для вещающей посредством системы GSM телестудии ““Mobile TV”, ретранслирующихся сотовой сетью “Moldcell”: Muzica TV, Euro TV Chişinău, Moldova 1, Pro TV Chişinău, Publika TV, Jurnal TV, U TV, Naţional TV, N 24 и РБК.

Центр Независимой Журналистике

Ст.2. Переоформить условия Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000031 от 04.12.2007 г., выданного ПИК “FOCUS-SAT” ООО, с утверждением оферты ретранслируемых программных комплексов (с выдачей нового формуляра, приложение № 1 - 41канал) для телестудии со спутниковым вещанием “FOCUS-SAT”:

ПАКЕТ “ECONOMIC” – Prime, Moldova 1, TV Com, TV 7, Pro TV Chişinău, N 4, Euro TV Chişinău, Bravo, TV Dixi, Jurnal TV, Publika TV, Ren TV Moldova, 2 Plus, Acasă în Moldova, Mooze Dance, Ru TV Moldova, Antena 1, Antena 2, Antena 3, Antena 4 (Euforia Lifestyle), Naţional TV, N 24, Realitatea TV, TV 5, Favorit TV, Etno TV şi Mynele TV.

ПАКЕТ “FAMILIA” – Prime, Moldova 1, TV Com, TV 7, Pro TV Chişinău, N 4, Euro TV Chişinău, Bravo, TV Dixi, Jurnal TV, Publika TV, Ren TV Moldova, 2 Plus, Acasă în Moldova, Mooze Dance, Ru TV Moldova, Antena 1, Antena 2, Antena 3, Antena 4 (Euforia Lifestyle), Naţional TV, N 24, Realitatea TV, TV 5, Favorit TV, Etno TV, Mynele TV, Minimax, Cartoon Network, VH 1, Eurosport, NGC, NGW, Discovery, Animal Planet şi CNN.

ПАКЕТ “AVENTURA” – Discovery Travel & Living, Discovery Science, Blue Hustler şi Hustler.

До 01.09.2012 г. ПИК “FOCUS-SAT” ООО разрешит вопрос о включении в **ПАКЕТ “ECONOMIC”** одного канала для детей на государственном языке.

Ст.3. За переоформление условий разрешений на ретрансляцию “Sun Communications” ООО и “FOCUS-SAT” ООО уплатить по 250 леев.

Ст.4. Старые оферты программных комплексов “Sun Communications” ООО и “FOCUS-SAT” ООО объявить недействительными.

Ст.5. Банковские реквизиты для уплаты таксы за переоформление разрешений на ретрансляцию вещания:

Координационный совет по телевидению и радио

Кишинэу, ул. Влайку Пыркэлаб, 46

ф/к: 1006601004024

Центр Независимой Журналистике

TREZMD2X, Министерство финансов – Государственное казначейство

р/с: 3359502

с/к: 440115101016102

- плата за переоформление условий разрешения на ретрансляцию.

Ст.6. Старые оферты ретранслируемых программных комплексов хранить в досье лицензиата.

Ст.7. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.8. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 112.**

Центр Независимой Журналистике



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о переоформлении условий лицензии на вещание
предприятия “ŞTIRI MEDIA TV” ООО

№ 113 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 181-184/1090 от 31.08.2012

* * *

КП “ŞTIRI MEDIA TV” ООО в качестве учредителя эфирной телестудии “Publika TV”, основываясь на письме Министерства информационных технологий и связи № 1/1183 от 16.07.2012 г., попросило КСТР о переоформлении Лицензии на вещание серии АА № 082875 от 06.07.2012 г. с изменением технических параметров телеканалов за счет увеличения излучаемой мощности:

45 – Бричень - до 35 дБВт

55 – Кантемир - до 33 дБВт

56 – Чимишлия - до 30 дБВт

52 – Дрокия - до 27 дБВт

53 – Фэлешть - до 30 дБВт

35 – Флорешть - до 30 дБВт

52 – Глодень - до 30 дБВт

Центр Независимой Журналистике

29 – Окница - до 33 дБВт

51 – Сынжерей - до 31 дБВт

52 – Штефан Водэ - до 33 дБВт

В соответствии с положениями ст.18 (6) Закона о регламентировании лицензированием предпринимательской деятельности № 451 от 30.07.2001 г., ст.23, 25, 39-41 Кодекса о телевидении и радио № 260-XVI от 27.07.2006 г., Устава КСТР, ст.25 Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию, утвержденных Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и на основе представленных документов Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Переоформить условия Лицензии на вещание серии АА № 082875 от 06.07.2012 г. (с выдачей новых бланков), выданной предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО для эфирной телестудии “Publika TV”, с изменением технических параметров телеканалов за счет увеличения излучаемой мощности:

45 – Бричень - до 35 дБВт

55 – Кантемир - до 33 дБВт

56 – Чимишлия - до 30 дБВт

52 – Дрокия - до 27 дБВт

53 – Фэлешть - до 30 дБВт

35 – Флорешть - до 30 дБВт

52 – Глодень - до 30 дБВт

29 – Окница - до 33 дБВт

51 – Сынжерей - до 31 дБВт

Центр Независимой Журналистике

52 – Штефан Водэ - до 33 дБВт

Старые условия Лицензии на вещание серии АА № 082875 от 06.07.2012 г., выданной предприятию “ȘTIRI MEDIA TV” ООО, объявить недействительными.

Ст.2. Соответствующие изменения внести в Регистр лицензирования.

Ст.3. За переоформление условий лицензии на вещание “ȘTIRI MEDIA TV” ООО уплатить 250 леев.

Ст.4. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.5. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 113.**

Центр Независимой Журналистике

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

об исполнении действующего законодательства и условий разрешений на ретрансляцию и лицензий на вещание

№ 114 от 19.07.2012

Мониторул Офичиал № 181-184/1091 от 31.08.2012

* * *

В период 26-27 июня, 2-5 и 9 июля текущего года была проведена проверка деятельности распространителей программ из районов Глодень, Рышкань, Единец, Дондушень, г.Сорока, Орхей и мун.Бэлць: “Vertamar” ООО, “MEGAN-TV” АО, “Denavia-TV” ООО, “Radivaxplus-TV” ООО, “Nordgrup” ООО, “ELECHSERVICE-GRUP” ООО, “Interval TV” ООО, “IURTAŞ-NORD” ООО, “Tele Luci” ООО и “Metical” ООО.

В результате проверки были выявлены отклонения от законодательства на предприятиях: “Nordgrup” ООО, “Denavia-TV” ООО, “Metical” ООО, “Vertamar” ООО и “MEGAN-TV” АО.

КП “Nordgrup” ООО (учредитель кабельной телестудии “NORD-TV Grup”) не соблюдает условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000138 от 25.03.2011 г. (приложение № 1). А именно: студия ретранслирует 25 каналов вместо 33, утвержденных Постановлением КСТР № 43 от 05.04.2012 г.; из оферты утвержденных программных комплексов не ретранслируются 9 каналов: TLC, 2 Plus, Busuioc TV, Мир, TV Drochia, Zee TV, Noroc TV, Зоопарк ТВ и Детский. Помимо оферты ретранслируется канал TV 1000.

Постановлением КСТР № 58 от 27.04.2012 г. КП “Nordgrup” ООО было вынесено публичное предупреждение за подобные нарушения.

КП “Denavia-TV” ООО (учредитель кабельной телестудии “RTV” из г.Рышкань) не соблюдает условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000129 от 17.12.2010 г. (приложение № 1). А именно: студия ретранслирует 49 каналов; из оферты программных комплексов, утвержденных Постановлением КСТР № 83 от 14.06.2012 г., не ретранслируются 5 каналов: 2 Plus, Noroc TV, Național TV, Футбол и РБК. Помимо оферты ретранслируется 5 каналов: Eurosport 2, Taraf TV, Россия 2, Music Vox и Союз.

Центр Независимой Журналистике

Постановлением КСТР № 58 от 27.04.2012 КП “Denavia-TV” ООО было вынесено публичное предупреждение за подобные нарушения.

КП “Metical” ООО (учредитель кабельной телестудии “Metical-TV” из г.Орхей) не соблюдает условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000121 от 15.10.2010 г. (приложение № 1).

А именно:

26.06.2012 г. студия ретранслировала 51 канал вместо 53, утвержденных Постановлением КСТР № 43 от 05.04.2012 г.; из оферты утвержденных программных комплексов не ретранслировались 2 канала: Noroc TV и УТР.

09.07.2012 г. студия ретранслировала 65 каналов вместо 53, утвержденных Постановлением КСТР № 43 от 05.04.2012 г.; из оферты утвержденных программных комплексов не ретранслировался канал Noroc TV. Помимо оферты ретранслировались 13 каналов: Discovery, Discovery Channel, Discovery Science, TLC, Здоровое ТВ, Бойцовский Клуб, NGW, Mooz, Спорт 1, Euronews, Шансон, Elita TV и Fashion TV.

Постановлением КСТР № 58 от 27.04.2012 г. КП “Metical” ООО было вынесено публичное предупреждение за подобные нарушения.

КП “Vertamar” ООО (учредитель кабельной телестудии “VTI” из г.Дондушень) не соблюдает условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000929 от 04.12.2007 г. (приложение № 1). А именно: студия ретранслирует 36 каналов вместо 34, утвержденных Постановлением КСТР № 58 от 19.04.2011 г.; из оферты утвержденных программных комплексов не ретранслируются 16 каналов: TV 7, 2 Plus, Noroc TV, Național TV, Favorit TV, 365 Дней, Minimax, Discovery Science, Animal Planet, Viasat Sport, ТВ 1000, Кухня ТВ, Индия ТВ, Интересное ТВ, Наше Кино и Авто Плюс. Помимо оферты ретранслируются 18 каналов: Pervii kanal, NTV, Россия 2, Домашний, ТВ Центр, Новое Кино, ТВ-3, Звезда, NGW, Euronews, NGC, Перец, Europa Plus TV, Etno TV, Карусель, Eurosport, 2+2 и TVD.

Постановлением КСТР № 150 от 24.10.2011 КП “Vertamar” ООО было вынесено публичное предупреждение, а Постановлением КСТР № 58 от 27.04.2012 г. был наложен штраф в размере 5400 леев за подобные нарушения.

“MEGAN-TV” АО (учредитель кабельной телестудии “TV Prim” из г.Глодень) не соблюдает условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000062 от 26.11.2008 г. (приложение № 2). А именно: студия ретранслирует 40 каналов вместо 47, утвержденных Постановлением КСТР № 101 от 26.11.2008 г.; из оферты утвержденных программных комплексов не ретранслируются 23 канала: TVR-2, TVR Cultural, N 24, Eurosport, Аха TV, Alfa Omega TV, Antena 1i, Muzica TV, 2 Plus, Moldova Internațional, TV Bălți, Много ТВ, Индия ТВ, Авто Плюс, 365 Дней, Кухня ТВ, Бульвар ТВ, Феникс Арт, Ля Минор, Интересное ТВ, А-One, УТР и Travel Channel. Помимо оферты ретранслируются 16 каналов: Publika TV, TV 1000 Action, TV Com, Моя Планета, Busuioc, TV Dixi, Ru TV Moldova, TV 7, Fox Life, BBC, Россия 24, Alt TV, Мир, Fox Crime, Jurnal TV и Super TV.

Центр Независимой Журналистике

Постановлениями КСТР № 108 от 08.07.2011, № 127 от 16.09.2011 г. и № 58 от 27.04.2012 г. “MEGAN-TV” АО было санкционировано публичным предупреждением и двумя штрафами по 5400 леев за подобные нарушения.

В ходе публичного заседания члены КСТР решили отложить рассмотрение результатов контроля КП “Nordgrup” ООО и “MEGAN-TV” АО для дополнительных уточнений.

Данными действиями названные предприятия нарушают ст.4 (5), 18 и 28 (1) Кодекса телевидения и радио и ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию. На основе констатированного и в соответствии со ст.28, 29, 37, 38, 40 Кодекса телевидения и радио и ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Наложить штраф в размере 1800 леев на КП “Denavia-TV” ООО, учредителя кабельной телестудии “RTV” из г.Рышкань, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000138 от 25.03.2011 года и приложения № 1 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Denavia-TV” ООО.

Ст.2. Наложить штраф в размере 5400 леев на КП “Metical” ООО, учредителя кабельной телестудии “Metical-TV” из г.Орхей, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000121 от 15.10.2010 года и приложения № 1 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Metical” ООО.

Ст.3. Наложить штраф в размере 5400 леев на КП “Vertamar” ООО, учредителя кабельной телестудии “VTI” из г.Дондушень, согласно ст.38 (2) е), (3) а) Кодекса телевидения и радио за повторные нарушения ст.28 (1) Кодекса телевидения и радио, ст.36 (2) Регламента о процедуре и условиях выдачи лицензий на вещание и разрешений на ретрансляцию и несоблюдение п.1.4, 2.2, 3.1 (b) условий Разрешения на ретрансляцию серии АВ № 000029 от 04.12.2007 года и приложения № 3 к разрешению на ретрансляцию, выданному КП “Vertamar” ООО.

Центр Независимой Журналистике

Ст.4. Санкционированным предприятиям немедленно прекратить ретрансляцию каналов ТВ, не предусмотренных списком, утвержденным КСТР.

Ст.5. В максимум 10-дневный срок со дня опубликования настоящего постановления в Monitorul Oficial al Republicii Moldova администраторам указанных предприятий представить КСТР рапорт о ликвидации нарушений.

Ст.6. Согласно положениям Постановления КСТР № 96 от 17.10.2008 года указанным предприятиям проинформировать общественность о причинах и предмете санкции в соответствии с действующим законодательством.

Ст.7. Банковские реквизиты для оплаты штрафов:

Министерство финансов – Государственное казначейство:

ф/к: 1006601000037

р/с: 33114001

с/к: 1230101XXXX

XXXX – код местности, в которой экономический агент зарегистрирован налоговыми органами.

Ст.8. Управлению экспертизы и лицензирования провести повторную проверку указанных предприятий и их филиалов по вопросам, касающимся выполнения настоящего постановления.

Центр Независимой Журналистике

Ст.9. Контроль над исполнением настоящего постановления возложить на управление экспертизы и лицензирования совместно с главным бухгалтером.

Ст.10. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 114.**

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о рассмотрении предварительных заявлений ПИК “Pro Digital” ООО

№ 115 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 181-184/1092 от 31.08.2012

* * *

Центр Независимой Журналистике

Ст.3 Постановления № 67 от 23 мая 2012 г. Координационный совет по телевидению и радио санкционировал ПИК “Pro Digital” ООО (учредителя телевизионной студии “PRO TV Chişinău”) штрафом в размере 5400 леев за повторное несоблюдение условий лицензии на вещание серии АА № 082527 от 27.11.2007 г., п.3.1. а), нарушение положений ст.19 (14), ст.21 (8) Кодекса телевидения и радио и ст.13 (8) Закона о рекламе № 1227 от 27.06.1997 г.

ПИК “Pro Digital” ООО считает, Постановление КСТР № 67 от 23 мая 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău” ошибочным, незаконным и необоснованным и просит частичной его отмены.

В результате публичного рассмотрения предварительного заявления было установлено, что данное заявление необоснованно.

Ст.1 Постановления № 78 от 14 июня 2012 г. Координационный совет по телевидению и радио санкционировал ПИК “Pro Digital” ООО (учредителя телевизионной студии “PRO TV Chişinău”) публичным предупреждением за нарушение условий лицензии на вещание серии АА, № 082527 от 27.11.2007 г. (п.2.1) и несоблюдение генеральной концепции программного комплекса.

ПИК “Pro Digital” ООО считает, что Постановление КСТР № 78 от 14 июня 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău” является незаконным и необоснованным и просит частичной его отмены.

В результате публичного рассмотрения предварительного заявления было установлено, что данное заявление необоснованно.

В результате публичного рассмотрения предварительных заявлений и повторного рассмотрения обстоятельств дела, на основе Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27 июля 2006 г., Устава КСТР, утвержденного Постановлением Парламента Республики Молдова № 433-XVI от 28.12.2006 г., и Закона об административном суде № 793-XIV от 10 февраля 2000 г. Координационный совет по телевидению и радио

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Ст.1. Отклонить предварительное заявление ПИК “Pro Digital” ООО об отмене Постановления КСТР № 67 от 23 мая 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău”.

Ст.2. Отклонить предварительное заявление ПИК “Pro Digital” ООО об отмене Постановления КСТР № 78 от 14 июня 2012 г. в части применения санкции в отношении студии “PRO TV Chişinău”.

Центр Независимой Журналистике

Ст.3. Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на web-сайте КСТР.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 115.**



ПОСТАНОВЛЕНИЕ
о деятельности Координационного совета по телевидению и радио
Республики Молдова во втором квартале 2012 года

№ 116 от 19.07.2012

Мониторул Официал № 181-184/1093 от 31.08.2012

* * *

В соответствии со ст.49 (5) Кодекса телевидения и радио № 260-XVI от 27.07.2006 года, Координационный совет по телевидению и радио

Центр Независимой Журналистике

ПОСТАНОВЛЯЕТ:

- Ст.1.** Утвердить Отчет о деятельности Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова во втором квартале 2012 года.
- Ст.2.** Отчет о деятельности Координационного совета по телевидению и радио Республики Молдова во втором квартале 2012 года опубликовать на сайте Координационного совета по телевидению и радио.
- Ст.3.** Контроль над исполнением настоящего постановления осуществить секретарю КСТР.
- Ст.4.** Опубликовать настоящее постановление в Monitorul Oficial al Republicii Moldova и на сайте Координационного совета по телевидению и радио.

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КООРДИНАЦИОННОГО
СОВЕТА ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ И РАДИО**

Мариан ПОКАЗНОЙ

Секретарь

Дорина Курник

**Кишинэу, 19 июля 2012 г.
№ 116.**